# Abonnement: Biergenntägig vom 16. bis 31. 8. ct

Ungeigenpreis: Gur Ungeigen aus Polnifch-Schlefien je mm 0,12 3loty für die achtgespaltene Beile, augerhalb 0,15 3lp. Anzeigen unter Text 0,60 3lp. von außerhalb 0.80 31p. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

Geschäftsstelle der "Bolfsstimme" Bielsto, Republitansta Rr. 41. — Telefon Rr. 1294 Organ der Deutschen Sozialiftischen Arbeitspartei in Bolen 1.65 31., durch die Post bezogen monatlich 4,00 31. Bu beziehen burch Die Sauptgeschöftsstelle Rattomit, Beatestrage 29, durch die Filiale Konigshütte Kronpringensirage 6, sowie durch die Rolporteure

Redattion und Ceichaftsftelle: Kattowis, Beatestrage 29 (ul Rosciuszti 29). Pofifcedfonto B. R. D., Filiale Rattowis, 300174. - Ferniprech-Unfalliffe: Geichaftsftelle Rattowis: Nr. 2007; für die Redattion: Nr. 2004

# Sturz der ungarischen Dittatur

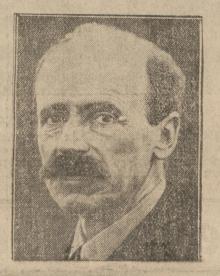
Graf Bethlen zurückgetreten — Unfähigkeit des Diktators bei der Jinanzfrise — Graf Karolyi bildet die neue Regierung — Rücktehr zur Demokratie

Budapeft. Das Ungarische Telegraphen: und Korresponbenghuro meldet: Im gestrigen Ministerrat hat fich die Regierung eingebend mit der allgemeinen Lage beschäftigt und ift fam Entichluf gefommen, mit Rudficht auf die veranderten Ber-haltniffe ihre Dem iffion ju geben. Infolge diefes Entichluffes ift Ministerprafibent Graf Bethien gestern vormittag 18 Uhr beim Reichsverwejer in Audieng erschienen und hat Die Demijfion des Rabinetts angeboten. Der Reichsverwefer hat Die Demiffion zur Kenntnis genommen und gleichzeitig auf Antrag des Grafen Bethlen den ehemaligen Finanzminister Te = rolni zur Andienz gebeten, Die noch im Laufe des Bormittags in der Ronigsburg erichienen. Nachmittags bat der Reichsnermejer den Brafidenien der Ginheitspartei, Baul Beft hn, fomie den Bigepräfidenten biefer Bartei, ferner non feiten der Chrift: lich: Rationalen Wirticaftspartei Den Bollswohlfahrtsminifter Dr. Ernft in Audienz empfangen.

#### Graf Karolyi übernimmt Kabinettsbildung

Budapest. Graf Julius Karolyi hat die Bildung des neuen Kabinetts übernommen und will bas Porteseuille des Ministers des Aeußern beibehalben.

Budapeft. Graf Julius Karolyi hatte im Laufe bes gestrigen Radmittags lange ve Befpredjungen mit verfchiebenen Bolitifern, fo mit bem Prafidenten der Ginheitspartei, Dr. Beithn, bem Guhrer ber Chriftlichfogialen Wirtichaftspartei, Bolfsmohlfah'teminifter Dr. Ernft und bem chemaligen Mini: fter bes Meugeren Walfo, ber aud im Auslande einen guten Ruf als Finanziachmann besigt. Wie es heigt, wird sich das neue Rabinett voraussichtlich nur auf die beiden bisherigen Regierungsparteien ftugen, eine Ginbeziehung der bisberigen Oppofition ift nicht beabsichtigt. Wie mohlinformierte Kreise wiffen, ift in der auswärtigen Politif Ungarns nach keiner Rich: tung hin eine, und fei es auch nur die geringfte Menderung ju erwarten. Die Entwirrung ber Rrife Dunfte feine allgulange



Graf Bethlen

der ungarische Dikkator ist gunudgetreten, weil er die Finangkrise wicht beheben kann.

Beit in Unipruch nehmen, wenn auch die weiteren Beiprechungen mit Rudficht auf den morgigen St. Stephanstag auf Freitag verichoben murden.

3um Rudtritt des Grafen Bethlen wird noch befannt, daß der Reichsverweser in der Mudienz des Grafen Bethlen diesen gu überreden trachtete, abermals die Bildung des Kabinetts ju übernehmen. Graf Bethlen foll jedoch unter Berufung barauf, daß seine Kräfte durch seine jeht bereits das elste Jahr an= dauernde Regierungstätigfeit, insbesondere aber durch die grogen Anftrengungen der jungften Wochen aufgerieben find, auf das

Wirtschaftsnot und Arbeitslosigkeit gefährden Amerika — Der Gouverneur von Pennsplvanien verlangt Einbernsung des Rongresses

Sarrisburg. Der Couverneur von Benninivanien Bincho hat an Prafident Soover ein Schreiben gerichtet, in bem bie Einberufung bes Rongresses zu einer Sonderfelfion geforbert wirb. Der Couverneur begründet Diefen Schritt mit der immer weiter um sich greifenden wirtschaftlichen Not infolge ber Arbeitslofigfeit, Die, wie er elelart, gu ichweren Störungen der öffentlichen Dodnung führen tonne. Ju Benn-inlvanien belaufe fich die Bahl ber Arbeitslofen allein auf 900 000, bas sei ein Biertel aller arbeitsfähigen Anwohner des Staates. Die Wohltätigfeitseinrichtungen feien allein nicht imftande, Den Rotleibenden gu helfen. Den Gemeinde= und Staatsbehörden leien einstweilen durch gesetzliche Borichriften die Sande gebunben, fo bag fie nicht helfend eingreifen fonnten.

#### Vor dem Variser Ministerrat

**Paris.** Zu dem am Donnerstag stattsindenden Ministerrat in Anwesenheit des Staatsprässdenten sind be-reits alle im Urlaub besindlichen Minister wieder in Paris eingetroffen. Eine Ausnahme hiervon macht lediglich Briand, der sich noch in Cocherel befindet und dessen Teil-nahme zur Stunde noch nicht feststeht. Die Fragen, mit denen sich der Ministerrat besassen wird, sind in erster Linie die Bestätigung des neuen französischen Botschafters in Berlin und möglicherweise auch die Ernennung seines Nachsolgers im Wirtschaftsministerium. Ministerpräsident Laval wird seinen Kollegen sodann über die letzten deutschfranzösischen Besprechungen mit dem Botschafter von Hoesch sowie über die bevorstehende Berliner Reise unterrichten. Finanzminister Flandin wird einen Ueberblick über die Baseler Verhandlungen geben, woraus wahrscheinlich die französische Abordnung ernannt werden wird, die Frankreich auf der kommenden Genfer Ratstagung vertreten foll. Führung der französischen Abordnung wird wie gewöhnlich in den Händen des Außenministers liegen, dessen Gesund-heitszustand durchaus nicht so ernster Natur zu sein scheint, wie man dies allgemein glauben machen will.

#### Starte Steigerung der Delpreise in Amerika

Reunort. Die gesamte amerikanische Robolpeobut= tion ist nach der unter Verhängung des Belagerungszustandes erfolgten zwangsweisen Schließung der Petroleumquellen in Oftbegas und Oklahoma bereits um mehr als zwei Fünftel zurück= gozangen. Mon rechnet mit baldigen schanfen Preiserhöhungen auf fäntliche Delforten, da die vorhandenen Borräte schnell vom Markt verschwinden. Die Sändler haben bereits große Chwierigfeiten, ihre Beftunde zu den geltenden Marktpreifen zu erganzen. Die führende Delrassimerie in Ohlahoma hat bereits 77 Cents für den Barrel Rohöl geboten, während der bischerige Preis 22 Cents und weniger ausmachte. Couverneur Murran erklärte jedoch erweut, daß er die Zwangsschließung weiter fortführen werde, bis die Preisgrenze von einem Dollar für ben Barrel Rohöl erreicht sei.

#### Polnisches Militärslugzeug abgestürzt

Bier Tote.

Graudeng. Geftern Racht ereignete fich ein fdmeres Fluggengungliid in der Rahe des Militariibungsplages Gruppe bei Graudeng. Ein Militarflugzeug, das mit vier Perjonen beseht mar, wollte mahricheinlich eine Rotlandung vornehmen und fturgte dabei auf ben Stall eines Befigers. Es er= folgte eine Explosion. Der Apparat stand fofort in Flammen, in denen die vier Insassen umfamen. Auch das Gebäude fing Feuer und zwei Arbeiter, die in dem Stall foliefen, tonnten fich nur mit Muhe retten. Gie erlitten jedoch ichwere Berlegungen. Der Stall und bas barin befindliche lebende Inventar munde ein Raub Der Flammen.

#### Frankreich unterstützt Ungarn

(Bon unferem eigenen Rorrespondenten.)

Paris, Mitte August 1931.

"Einst zerbrach Frankreich die Throne Europas. Will es fie jest wieder aufrichten?", heißt groß bie Ueberichrift im sozialistischen "Bopulaire" vom 16. August. Denn die Unterstützung, die Frankreich Ungarn leiht, wird ein internationaler Standal, aber auch eine internationale

Am 14. August wurde in Paris in den Räumen der "Königlich, ungarischen Gesandtschaft" ein Bertrag unterzeichnet, durch den dasselbe Frankreich, das mit Krediten für Deutschland so vorsichtig ist, dem Grafen Bethlen einen Rredit von fünf Millionen Pfund Sterling gur Berfügung stellt. Das besestigt erneut die Stellung des Grafen, der in den letzten Wochen bereits heimlich ungedecte Papier= Pongös ausgab. Es ermuntert aber vor allem die un-garischen Legitimisten. Frankreich hätte Ungarn bei Singabe diefes Rredites politifche Bedingungen ftellen, es hatte ein Aufhören der offiziellen Habsburg-Propaganda fordern können, aber Frankreich hat sich diese Gelegenheit enigehen laffen, und fo bedeutete die Manifestation in dem ungarischen Ort Tihann, die zu Ehren des Königs Karl unter der Leitung des legitimistischen Kardinalsprimat Geredy bei Beteiligung der Regierung und des Parlaments ftattfand, eine Berhöhnung der frangofischen Republikaner. In einer in Tihann ausgearbeiteten Erklärung wird Otto von Sabsburg "König von Ungarn" genannt, und 150 ungarische Parlamentarier unterzeichneten das Manifest. Ursprünglich hätte Otto von Habsburg Bereits am 20. August zum un= garischen König ausgerufen werden sollen, aber damals machte Mussolini Schwierigkeiten, der ebenfalls Kredite non Frankreich erhoffte. Seute geben sowohl Muffolini wie Bethlen den Legitimisten die Bahn frei.

Immerhin hat Mussolini noch nicht die Beröffentlichung des Erzherzogs Otto mit der jungsten Tochter des Königs von Italien den italienischen Zeitungen gestattet. Dabei spielt wohl vor allem sein Konflikt mit dem Batikan eine Rolle, der ein großer Förderer der Bestrebungen des Hau-ses Habsburg ist. Unterstützt heute Italien mindestens durch weise Zurückhaltung die Bestrebungen der ungarischen Königsstreunde, so läßt der Appst keinen Zweisen. daß er eine Wiederaufrichtung des ungarischen Königs= throns sehr begrüßen würde. Angehörige des deutschen Zen= trums scheinen dabei eine Bermittberrolle gu spielen, die eine ungeheure Gesahr für den Weltfrieden bedeuten kann. Der "Populaire" schreibt darüber: "Die Legitimisten rechenen damit, daß Deutschland ihnen keine Schwierigkeiten macht. Sie betonen, daß der Zentrumsabzeordneie und Priester Kaas, der Borsigende der kabolischen Zentrums partei, zu welcher der Reichskanzler Brüning gehört, schon seit Monaten mit ihnen Fühlung hat. Sie behaupten sogar, daß Herr Kaas an den wichtigsten Bersammlungen der Legitimisten, die in Rom stattsanden, teilgenommen habe."

Es ware natürlich von größter Wichtigfeit, ichleunigit jestzustellen, inwiesern Abgeordnete des deutschen Zentrums zugunsten der Politik des Papstes die Interessen der deutschen Republik durch eine Zusammenarbeit mit den ungarischen Königssreunden aufs empfindlichste schädigten. Bon England aus, wird der ungarische Königsklüngel durch das Hothschild gefördert. Ursprünglich verlangte Ungarn 7 Milionen Kinnd Storling aber man eine durch aus 7 Millionen Pfund Sterling, aber man kann es durchaus nicht erfreulich finden, daß Bethlen schließlich nur 5 Milslionen erhält; denn auch diese 5 Millionen, die bereits im voraus ausgegeben scheinen, wurden vor allem für Rüstungen angesekt.

.Es ist eine Schande für Frankreich, daß man an seiner Republittreue zweifeln fann und daß es anscheinend die Restaurierung der habsburgischen Monarchie duldet", schreibt der "Populaire". Es ware auch eine Erniedrigung Deutsch-lands, wenn deutsche Republikaner wirklich, wie es in Frankreich und Ungarn behauptet wird, zu ben Steigbügels haltern Ottos von Sabsburg gehören sollten.

#### Vor dem Zusammentritt des Europäischen Minderheitenkongresses

Genf. Der alljährliche Europäische Minderheiten= fongreß tritt in Genf in det Galle Centrale am 29. Au= gust zusammen. Dem Kongreß gehen Verhandlungen des Rates und des Ausschusses voraus. Auf der Tagesordnung stehen folgende Fragen:

Lage der europäischen Minderheiten, Ersahrungen mit der Kulturautonomie in Estland, Abruftung, Sicherheit und Ungelöftheit der Minder= heitenfrage,

Organisterung der Minderheiten - prattische Er= fahrungen und grundsätliche Borichläge,

Ordnungsfragen.

Im Mittelpunft der Tagung wird der große Lagebericht über die Minderheiten in den einzelnen Staaten stehen, der in Ausführung eines vom 5. Minderheitenkongreß gefaßten Beschlusses vom Generalsekretär des Kongresses ausgearbei= tet worden ist und nunmehr den Kongresteilnehmern por= liegen wird. Un dem Bericht sind 40 Minderheitengruppen aus 14 Staaten beteiligt. Er stellt eine erstmalige authentische Zusammensassung von Daten, Mitteilungen und Be-richten über die mahre Lage der Minderheiten dar und ermöglicht auf diese Weise zum ersten Mal eine wirkliche Uebersicht über das Schickal der europäischen Minderheiten. Der Minderheitenkongreß tritt mit der Beröffentlichung dieses umfangreichen Materials vor die breite Deffentlich keit und zeigt, wie brennend heute tatsächlich das Minderheitenproblem in Europa ist, und wie aussichtslos eine wirkliche Bestiedung Europas ohne eine Neuregelung der Minderheitenfrage sein muß. In diesem Zusammenhang Minderheitenfrage sein muß. In diesem Zusammenhang wird auf dem Kongreß auch das völlige Versagen des Völkerbundes eingehend behandelt werden. In der bisherigen Einstellung und Behandlung der Minderheitenfragen durch das Bölkerbundssekretariat hat sich trot der
Madrider Beschlüsse nicht das Mindeste geändert. Nach wie vor bleiben hunderte von Beschwerden, hilfsgesuche, Klagen und Berichte der Minderheiten ohne jede Berücksichtigung. Alles was sich auf diesem Gebiet ereignet, wird vom Bölker= bundssefretariat troß der satungsmäßigen Dessentlichkeit auf das strengste geheim gehalten. Die im vorigen Jahr noch erfolgte, allerdings höchst oberflächliche und nichts-sagende Berössentlichung des statistischen Materials über die Eingänge an Minderheitenbeschwerden, die nach den Madrider Ratsbeschlussen alljährlich zu erfolgen hat, ist dies= mal unterdrückt worden.

Es ist zu hoffen, daß die deutsche Regierung sich ihrer großen Berantwortung in der Minderheitenfrage bewußt wird und endlich auf der Septembertagung des Bölfers bundes eine praktische Neuregelung des Minderheitens schubes durch den Bölkerbund in Angriff nimmt.

#### Eine sozialistische Arbeiterschule in Rumänien

Butareit. Gin alter Bunich der rum anifchen Sozial: demokratie hat sich erfüllt. In Campina sand die Sin-weihung der vom rumänischen Arbeiterinstitut für Erziehung und Sport errichteten sozialistischen Arbeiterschuse statt, die die erste ihrer Art in Rumänien ist: Bersuche, die schon früher in Bukarest unternommen wurden, waren gescheitert. Man hatte den Unterricht auf die Abendstunden festgesetzt, doch stellte sich heraus, daß die Schüler von der überlangen Arbeits= zeit zu ermüdet waren. Die neue Schule ist nur während der Sommermonate im Betriebe, in denen die jungen Arbeiter ihre Ferien nehmen können. Der sozialistische Abgeordnete Mos= towitsch entwickelte in seiner Eröffnungsrede das Programm der Schule. Außer einer Allgemeinbildung sollen den Schülern auch Kenntniffe über wirtschaftliche und foziale Fragen, politische Dottrinen u. a. m. vermittelt werden. Der erfte Kursus, an dem Arheiter aus allen Landesbezirken teilnehmen, hauptsächlich Bergarbeiter aus dem Schultal und Banat, wurde durch die Borlesungen von zwei sozialistischen Abgeordneten über die rumänische Arbeiterversicherung und den Fortschritt der Sozials demofratie in Rumänien eingeleitet.

#### Der Gesundheitszustand Cloyd Georges

London. 3m Gesundheitszustande Llond Georges ift in den letten Tagen eine bedeutende Befferung ju verzeichnen. Llond George wird im Laufe der nächsten Woche London vers laffen, um fich zur Erholung nach feinem Landfit zu begeben. Allerdings wird Llond George — wie Star berichtet, vor Weih-nachten noch nicht in der Lage sein, sich an der Parteipolitik aftiv zu beteiligen.



#### Litauens Egdiffator vor Gericht

Professor Woldemaras,

der frühere Minisberpräsident und Diktator Litauens, muß sich jetzt in Kowno in einer geheimen Gerichtsvershandlung gegen die Anklage des Hodwerrats verteidigen. Woldemaras II nach seinem Sturze versucht haben, durch seine Anhänger die litauische Regierung absehen zu lassen.

# Die Gewertschaften fordern Banktontrolle

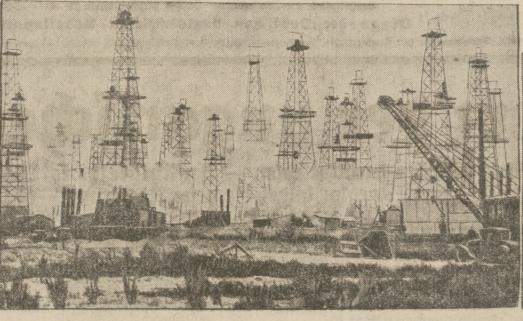
Ein Borichlag der Gewerkschaften für ein Bankenamt

Berlin. Die Borftande des Allgemeinen beutichen ] Gewerkschaftsbundes und des Allgemeinen freien Ungestelltenbundes haben, wie die Blätter berichten bem Reichswirtschaftsminister Richtlinien für

ein Geset über die Errichtung eines Bantamtes über: reicht.

Danach foll das Reich grundfählich die Aufficht über alle Banten einschließlich der Riederlassungen ausländischer Banten haben, nur die Reichsbant fei mit Rudficht auf die internationale Bindung des Bankgeseiges augunehmen. Die Ausübung des Bankgewerbes sei von der Erteilung der Er= laubnis des Bankenamtes abhängig zu machen. Träger der Reichsaufsicht seien die Reichsregierung sowie des Bankenamt, boftebend aus bem von der Reichsregierung ju ernennenden Borftandsrats beffen Mitglieder ju je einem Drittel von ben Abteilungen 1 und 2 des vorläufign Reich 5 = mirtichaftsrates und zu einem Drittel von Reich, Lanbern, Gemeinden und Reichsbant vorzuschlagen feien. Bei ben Großbanten muffe das Bantenamt einen ober mehrere Banttommiliare einseken.

Den Banttommiffaren fei Ginficht in alle Geschäfts= vorgänge zu gewähren, sie könnten Beich lüffe und Rechts= handlungen aller Organe der Banten beanstanden. Augerdem tonne das Bankenamt durch Wirtschaftsprüfer die beauffichtigten Banken und erforderlichenfalls deren große Schuldner revidieren laffen. Im besonderen habe das Bantenamt Die Aufgabe, Die Geschäftsführung der Banten im Intereffe ber Kreditsicherheit zu überwachen, ebenso die Einhaltung der Borschriften des allgemeinen Aftienrechtes in bezug auf Bilangabichluß und Bilangprüfung. Geeignete Borichriften seien über die Unlagen der Banken unter dem Gesichtspunkt Des gefamtwirtichaftlich ermunichten Rapitalien: tung zu erlaffen.





#### Auch in Texas werden Deltürme stillgelegt

Links: Blid auf ein Petroleumseld in Texas. Nach dem Beispiel des Gouverneurs von Oblahoma hat sich jetzt auch der Gouverneur des amerikanischen Bundesstaates Texas entschlossen, zahlreiche neuerschlossene Delhelder stillzulegen und über die Betriebe bas Standnecht zu verhängen. Die neuen Felder forderten tüglich so riesige Petraleummaffen, daß die Preise weiter finden und dem Staat durch verniinderte Stewereingänge die Einnahmequessen zu versiegen drohten. Rechts: Sterking, der Couverneur des Staates Texas.

## Die englische Sanierungsattion

Rein Lohnabbau — Ausdehnung der Arbeitslosenunterstützung Die englischen Gewerkschaften für den 10 prozentigen Zolltarif

London. Der Vorschlag des Sparausschusses auf Einfüh= rung eines 10 prozentigen Zolltarifes in begrenztem Ausmaß hat in der City merkliche Genugtuung ausgelöft, die fich in einer festen Saltung fast aller Staats = und

Industriepapiere geltend machte. Die Entscheidung über den Vorschlag liegt nunmehr bei den Gewertschaften und der Arbeiterpartei. 3m Zentralbüro des Gewerkschaftskongresses verlautete am Mittwoch daß der Borschlag bei den Gewerkschaften fräftige Unterstützung finden merde, falls ihn Macdonald dem Bollzugsausschuß am Donnerstag offiziell vorlegt. Da der Borschlag das einige Mittel gegen Lohnfürzungen darstelle, merde er

jeht günstiger betrachtet als bisher, wo man ihn ihm nur einen

Berfuch zu einer fünftlichen Preissteigerung fah. Ueber die weiteren Vorschläge kann Endgülltiges noch nicht gesagt werden, doch ift eine Ausdehnung der Arbeits= losenversicherung auf gewisse Rlassen von Arbeitern und Angestellten, wie z. B. die städtischen Beamten, Bank- und Bersicherungsbeamten usw., wahrscheinlich. Mit einer aller= bings freiwilligen Gehaltsturzung für die Minister und die hohen Beamten der Krone wird gerechnet. Da sich Macdonald der Zustimmung der Opposition wahrscheinlich noch vor seinen Berhandlungen mit der Arbeiterpartei und den Gewerkschaften versichern wird, ist eine ernstliche Gefährdung der Regierungs= stellung höchstens von seiten der Regierungspartet selbst zu bes fürchten, deren linker Flügel zweifelsos mit den beabsichtigten beabsichtigten Magnahmen sehr wenig einverstanden sein dürfte.

> Untlagen Gandhis gegen die britische Regierung

Uhmedabad. Gandhi veröffentlicht eine lange Reihe von Anklagen gegen die Regierung, in denen er ihr vorwirft, den Pakt von Delhi in zahlreichen Fällen verlett zu haben und sie für die schlechte Behandlung vieler Leute verantwortlich macht; nicht einmal die Frauen habe man geschont.

Simla. Nachdem Gandhi eine ganze Liste von Un-klagen gegen die Regierung und einen von ihm an den Vizekönig gerichteten Brief veröffentlicht hat, in dem er den Vizekönig fragt, ob er den Pakt von Delhi ein-halten wolle, ist man der Auffassung, daß jede Hossnung auf eine Reise Gandhis nach London geschwunden.

#### Schwierige Kabinettsberatungen in London

London. Die Kabinetissitzung, die sich mit dem vom Sparausschuß unterbreiteten Borschlägen beschäftigte, wurde um 22,30 Uhr nach fast 9 stündiger Sitzung vertagt. Auf Grund der Borschläge wurden zur Ausgleichung des Haushaltes eine Reite von Berechnungen aufgestellt, die in ihren Einzelheiten noch weiterer Beratungen bedürfen. Tropdem dürften bis Donnerstag ausreichende Unterlagen bestür narliegen um zu entscheiden, oh eine Einzung inners dafür vorliegen, um zu entscheiden, oh eine Einigung inners halb des Kabinetts zu erzielen ist oder nicht.

Die Ergebnisse ber Beratungen werden ben Führern ber Oppositionsparteien und den Bertretern der Arbeiterpartei vorgelegt werden.

Die polnischen Vertreter für Genf

Barichau. Die polnischen Bertreter ju der bevarfteben= ben Bölferbundstagung mirb auch diesmal von Augenminister 3 alesti geleitet. Der Abordnung gehören ferner Minifter Sofal und Senator Targomsti, Brigadegeneral Rass prancti und andere höhere Beamte des Augenminifteriums an. Darunter befindet sich zum ersten Male eine Frau, nämlich die Abteilungsleiterin für weibliche Sozialfürsorge des Auhenminifteriums, Frau Ggelongowsta.

#### Die Gerüchte um einen französischruffischen Richtangriffspatt

Paris. "New Pork Herald" gibt eine Agenturmelbung aus London wieder, in der das Gerücht verzeichnet wird Frankreich und Sowjetrugland hätten in Paris einen Nicht= angrifspatt abgeschlossen, durch den beide sich, falls eines von ihnen durch eine dritte Macht ober eine Machtgruppe, ohne diese provoziert zu haben, angegriffen würde, zu strik-tester Neutralität verpflichten. "New York Heralb" betont, daß man in offiziellen französischen Kreisen für diese Gerüchte bisher feine Bestätigung habe, erhalten fonnen, es jedoch für möglich, daß die plößliche Abreise des Minister-präsidenten Laval aus Bichn, wo er zur Kur eingetroffen war, mit diesem Gerücht in Berbindung gebracht werden konnte.



#### Ju den Verhandlungen der Stillhalte-Konferenz in Basel

Die Stillhalte-Konferenz in Basel, die seit einer Wocke unter dem Borsitz des Umerikaners Albert H. Wiggin tagte, ist zu einem vorläusigen Abschluß gekonnnen. Danach wird den internationer len Banken eine Berlängerung aller Kredite auf 6 Monate ompsohlen. Wiggin, der Schlangenbeschwörer von Basel.

#### Die Hauptfünde Salmanns

Nicht alle Leser des "Bolkswille" haben vom Salmonn gehört. Die Kattowiger wissen es, wer Salmann ist und was er zu leisten vermag. herr Salmann ist ein "Blumen= mensch", der es fertig brachte, aus einem Schutthaufen einen prächtigen Park zu schaffen. Nicht alle Leser des "Bolks-willen" werden den alten "Buglapart" gekannt haben. Er lag früher ziemlich weit hinter Kattowitz, in der südlichen Richtung und wurde später "Südpart" genannt. Dieser Südpart war ganz verwahrlost gewesen und die Kattowitzer Burger haben sich kaum getraut, besonders in den Abendstunden, dorthin ihre Echritte zu lenken. Die "Bugliki" waren dort zu Hause und nahmen sich selbst am hellichten

Tage eines einsamen Spaziergängers fürsorglich an. Run ist der "Südpart", der jetzt "Park Kosciuszli" heißt, du der schönsten Erholungsstätte, nicht nur der Kattowizer, aber aller Industriebewohner geworden. Jeder wandert gerne dorthin, denn er findet dort nicht nur Er= holung, kann aber auch noch seine Nerven beruhigen. hier merkt man nichts von dem aufreibenden Leben und Treiben des Industriegebietes, denn im Südpark herricht Auhe, Frieden und Frische. Aus dem kleinen "Buglawäldchen" ist ein Prachtpark geworden, voll Blumen, Rosen und Sträucher. Alles was das Auge begehrt, woran es sich erfreuen kann, ist dort zu finden. Einen zweiten solchen Park werden wir in Bolen faum finden.

Der Zauberer, der uns da das kleine Paradies, inmitten des Industriegebiets geschaffen hat, heißt Salmann. Der Mann ist in unseren Augen groß geworden, vermöge seiner großen Schafsensfreude, die aber mit der "Schafsensfreude" der Sanacja nicht verwechselt werden will. Wo er hinfommt, schwänen und wilden Enten. Man soll diesen Meister loben, denn feine Arbeit ift lobenswert.

Herr Salmann hat aber "Schattenseiten", so wie schließlich ein jeder Menich. Er hat aber noch ärgere Schatten= feiten, denn er ift ein ,German' und lebt und schafft in Bolen. Das ist schon ein nationales Verbrechen. Lange Zeit hat man auf diese seine "Sünde" durch die Finger gegudt, wenigstens in der chrbaren Stadtväferversammlung. Geine Arbeit weg schwerer, als seine Abstammung und man hüllte sich in Schweigen. Wohl hat die "Zachodnia" darüber außgemudt, aber der Hund bellt selbst den Mond an und doch

geschehen deshalb noch keine Wunder. Jett soll aber anders werden, denn die Fachkenntnisse Salmanns werden durch "fachmännische Kenntnisse", wahr= schillich eines Sanacjajüngers "himmelweit" überholt. Deshalb wagt die "Zachodnia" einen Generalangriff auf Salmann. In vier Punkten werden die "Sünden", hübsch geordnet, dem herrn Salmann vorgehalten. Bor allererit ist er ein Deutscher und versteht die polnische Sprache nicht. Er spricht die Blumen deutsch an und benennt sie auf deutsch. Anstatt "narcvz", sagt er "Narzisse", anstatt "litja", die "Litie" und das darf nicht sein, weil das bei uns schwerwies

3weitens ist herr Calmann ein Ausländer und wirft in den Stadtgarten deutsch. Wie, das wird nicht gesagt. Eine Aufflärung bringt die dritte "Gunde" Salmanns, mo ihm vorgehalten wird, daß er die Politit "Blimben und Blumchen" fallen ließ und die jungen Kräfte für das Deutschtum vorbereitet. Die vierte "Sünde" endlich, daß er deutsche Firmen berücksichtigt und ihnen den Borzug gab und daß die Einrichtung der Parts fostspielig war.

Alle diese Sunden waren vielleicht noch zu ertragen, aber Here Salmsen waten viellicht noch zu etrugen, aber Herr Calmann hat eine "Todjünde" begangen, die ihm nie verziehen werden kann. Er hat dem Korfanty, neben keiner Billa in der ulica Powitancow, unentgeltlich den Garten eingerichtet. Das ist etwas unerhörtes. Salmann müßte zumindestens den Garten beim Herrn Mitchaft, oder gar allen hohen Sanatoren unentgeltlich einrichten, wenn er will, daß ihm diese Todiunde verziehen werden soll. Macht er das nicht, fo wird er geben muffen, damit an feine Stelle jener Sanator trete, welcher den Blumenmeister von Kat-towitz, mit seinen Fachkenntnissen "himmelhoch" überrage.

#### "Wildwest" in der schlesischen Schwerindustrie

Seute trifft der Ober-Arbeitsinspektor Klott in Rattowit ein. Im Zusammenhang mit Dieset Antang, 2000-Arbeitsinspektor Kossuth die für gestern angekündigte Kom-3m Zusammenhang mit diefer Anfunft, hat ber millionsfigung in der Lohnstreitstage in den Gisenhutten abberufen, ohne eine neue Sitzung anzuberaumen. Die nächste Sitzung des Schlichtungsausschusses wird im Einvernehmen mit dem Ober-Arbeitsinspektor Klott festgesett.

Man fann nicht voraussehen, mas der Ober-Arbeits= inspektor Alott uns aus Warschau mitbringen wird. eine steht aber fest, daß die Arbeitervertreter unter feinen Umständen einem Lohnabbau zustimmen werden. Die Arbeitgeber begründen ihren Standpunkt mit der Einführung neuer technischer Einrichtungen und der unrentablen sewietrussischen Bestellungen. Die Arbeitervertreter wider= sprechen diesen Behauptungen und weisen daraufhin, daß Die neuen technischen Ginrichtungen jum Abbau der Beleglchaften geführt haben. Es ist nicht mahr, daß die russischen Bestellungen sich nicht rentieren, denn die Ministerialkom-mission hat am 20. Juni d. J. einwandssrei die Rentabili-tät dieser Aufträge für die polnische Industrie sestgestellt. Die Ministerialkommission hat aber darauf hingewiesen, daß die hohen Bermaltungskosten in der Schwerindustrie die Rentabilität der Betriebe sehr ungünstig beeinflussen.

#### Die Arbeitsgemeinschaft der Angestellten-Verbände beim Arbeitsminister

Am Dienstag, den 18. August d. Is., haben Vertreter des Zwiazek Prac. Umpslowych 3. 3. P., des Augemeinen freien Angestelltenbundes (Asa) der Gewerkschaft der Ans gestellten (G. D. A.) dem Berrn Arbeitsminister, General Dubicki, im Arbeitsministerium in Warschau ihre Wünsche vorgetragen und zwar bezüglich: der Berlangerung der Un= terstützungsdauer für arbeitslose Angestellte, der Aenderung des Angestolltennersicherunasgesetzes — hauptsächlich die des Angestelltenversicherungsgesetzes — hauptsächlich die Berabsetzung der Altersgrenze für den Rentenbezug und Eingliederung verschiedener Angestelltengruppen in das Ge- | verbrauch um 9,4 Prozent, zurudgegangen.

# Polnisch-Schlessen Reue Steuerbelastung in Sicht

100 prozentige Erhöhung der Einkommensteuer — Auch die Realitätensteuer wird um 100 Proz. erhöht — Die neuen Steuerprojekte sollen 200 Millionen Ikoly mehr einbringen

Schon seit Monaten siderte so manches aus den Stuben des Finanzministeriums über neue Steuerprojette durch. Wir haben uns mit diesen Dingen nicht sonderlich befaßt, weil wir angenommen haben, daß die Regierung in der schweren Wirtschaftskrise nicht wagen wird, das Volk mit neuen Steuern zu belaften, zumal die Steuerlast bereits heute so groß ist, daß sie nicht mehr geschleppt werden kann. Eine Steuer, die wir zugunsten der Arbeitslosen verlangt haben, daß ist die

#### Erfassung der provozierenden Ginfünfte der Direttoren und ber Generaldirettoren.

Weiter verlangten wir die Erfassung der Tantiemen, die trot der großen Wirtschaftsnot an die hohen Beamten in den Industriebetrieben und auch in den staatlichen Betrieben gezahlt werden. Die Regierung ließ auch durchblicken, daß die hohen Einfünfte und die Tantiemen erfaßt werden.

Appetit pflegt aber mahrend der Mahlzeit sich einzu= stellen und das scheint auch hier der Fall gemesen zu fein. Als man an die Erfassung der hohen Direktorenbezüge geschrikten ist, kam man auch darauf, daß es am besten wäre,

möglichft alle Steuern ju erhöhen. Man gab sich auch keine allzugroße Mühe erst neue Ginnahmequellen zu suchen, man erhöht ganz einfach die bestehenden Steuern und schon ist die Sache gemacht. Der Bizeminister Starzynski hat in seiner Rede in Tarnow die Erhöhung der Steuer angefündigt und man suchte sich da im Finangministerium einen Berrn Filipet aus, der den neuen Steuer-Blumenftrauß sofort gujammenftellte.

Die neue Steuer bezw. Erhöhung der bestehenden Steuer soll

200 Millionen 3loty jährlich mehr einbringen

Erhöhung ber Gintommen-Berjonalsteuer um hunbert Prozent, was eine Mehreinnahme um 100 Millionen 3loty bringen wird.

2. Erhöhung der Einkommensteuer von den Tantiemen um 100 Prozent, mas eine Mehreinnahme von 0,5 Min. Bloty bringen wird.

3. Gingiehung ber Gintommenfteuer von allen Bezügen einer Person, was nach der bestehenden Progression jährlich zwischen 8—10 Millionen Zloty einbringen wird.

4. Erhöhung der Einkommensteuer von den Realitätens werten in den Städten der freien Berufe, Kapitals und

Bermögensrechte um 100 Prozent. Abschaffung der Einkommensteuerbegünstigung die Aftiengesellschaften, die besagt, daß Steuerfreiheit ein= zutreten habe, falls das Einkommen 10 Prozent des Anlage= fapitals beträgt und an die höhere Berwaltung gur Ausza ung gelangt, was 10 Millionen 3loty einbringen wird. 6. Ergänzung und Erhöhung der Stempelsteuer, mas 16 Millionen einbringen wird.

setz betreffend — sowie wegen der Angestelltenreduzierungen und schließlich bezüglich der Kündigungen und der beabsich=

tigten Arbeitszeitverlängerung für die Arbeitnehmer bei der Spolka Bracka.

Diese Buniche deden sich mit den, dem Schlesischen Seim unterbreiteten Forderungen und die bereits in entsprechenden Resolutionen auch dem Warschauer Seim eingereicht wurden. Dem herrn Arbeitsminister wurden zwei entsprechende Denkschriften überreicht. Es muß hierbei darauf hingewiesen werden, daß die vorgetragenen Wünsche den Berrn Arbeitsminifter fehr intereffierten, und daß er veriprach, persönlich diese Wünsche eifrigst zu unterstützen. Er wies besonders darauf hin, daß bezüglich der Novellisserung des Angestelltenversicherungsgesetzes bereits sehr weitigehende Borbereitungen getroffen sind, und daß mahrscheinlich in der nächsten Session entsprechende Vorlagen dem Warschauer Seim zugeleitet werden. Auch in der Arbeitslosenfrage versprach er sein möglichstes zu tun. Sehr scharf erging sich der Minister betreffend der hohen Direktorengehälter und erklärte, daß der Demobilinachungstommiffar entsprechende Beisungen bezügl. der weiteren Angestelltenreduzierungen erhalten wird. Bezüglich der Spolka Bracka versprach er nach erfolgter Untersuchung sofort Anordnungen zu erlassen.

#### Sowjetrussische und argentinische Bestellungen in Schlesien

Die Bismarchütte hat aus Argentinien eine Bestellung jür Lieserung von 50 000 Doppelzentner Fünfzollrohre bestommen. Die Rohrabteilung der Bismarchütte war seit einiger Zeit stillgelegt, wird jest aber vollbeschäftigt werden können. Zwischen der Kattowiser Attiengesellschaft und Sowjetrußland schweben Berhandlungen wegen Lieserung von 5000 Tonnen Rohre sür Sowjetrußland. Alle Formalitäten bis auf die sinanzielle Garantie sind erledigt.

#### Die "wahren Bertreter" der Minderheifen in Polen

Wie der Krafauer "Jlustrowann Kurjer Codziennn" berichtet, werden als Bertreter der Ukrainer die Abgesordneten des Regierungsblocks Boguslamskij und Pimonow an der diesjährigen Tagung der europäischen Bolksminder-heiten in Genf teilnehmen. Seine diesbezügliche Meldung betitelt das Krakauer Blatt: "Die wahren Bertreter der Minderheiten aus Polen in Genf". Wenn es der Krakauer "Kurjer" nicht schriebe, würde man die beiden Herren viel-leicht nicht sür "wahre Vertreter der Minderheiten in Po-len" halten. So aber...

#### Allgemeiner Rückgang des Konsums

Nach den statistischen Beröffentlichungen ist der Kon= sum in Bolen in der letten Zeit erheblich gurudgegangen. Der Berbrauch der Streichhölzer ist um 34,5 Prozent zurud= gegangen, der Tabakverbrauch ist um 10 Brozent, Naphtha-verbrauch um 7,7 Prozent, Salzverbrauch um 4,6 Prozent, Zuderverbrauch um 5 Prozent, Seje um 3,7 Prozent, Walzeisen um 40 Prozent, Zement um 38 Prozent und Kohlen7. Ausdehnung der Umsatssteuern auf die Pferdes Rennvereine, was 3 Millionen Bloty jährlich einbringen

Das ist der Blumenstrauß, den uns ausgerechnet Herr Filipek zusammengestellt hat. Er hat sich gar nicht angestrengt, denn er hat nur die

bestehenden Steuern um 100 Prozent erhöht.

Das ist wohl das einfachste was sich denken läßt, indem man dem Steuerzahler noch einmal soviel zahlen läßt, was er bis jest gezahlt hat. Zuerst hat sich Herr Filipek an der

Einkommenfteuer ber breiten Maffen vergriffen, h. der Arbeiter und der Angestellten. Sier liegt die Sache am einfachsten. Der Rapitalist hat den Arbeitern und Angestellten von den Löhnen und Gehaltern ichon foriel genommen, so viel sich nur nehmen ließ urd jest kommt Herr Filipet und will noch den Rest nehmen. Rehmt alles, dann wird um so eher mit dem ganzen Spstem ausgeräumt. Bei dieser Steuererhöhung liegen die Dinge am einigklen denn man läßt dem Arbeitgeber von den Bezügen den Betrag streichen und an das Steueramt abführen. Das ist billig und es bringt viel ein.

Die Forderungen der Arbeiterichaft nach Erhöhung des steuerfreien Minimums wurde gang übersehen. Die Maffe bringt ein und 100 Millionen mehr fann nur bie Masse einbringen.

Die Masse hungert und muß von den Sungerlöhnen und Gehältern noch mehr Steuer als bis jest zahlen, aber das interessiert sonst weiter niemanden. Der Staat braucht Geld, Geld und nochmal Geld und da wird das Geld genommen,

wo es sich nur nehmen läßt.

Der Besitz, d. h. die Reichen murden wieder geschont. Es war auch nicht anders zu erwarten, denn die Peichen stützen das heutige Snitem. Die hohen Gehälter der Direftoren und Generaldirektoren sollen etwa 8 bis 10 Millionen Bloty einbringen und zwar in gang Polen. Da wollte der Schlesische Seim, allein in der Wojewodichaft bedeutend mehr für den Notsonds aus unserem Gebiet von den Ferrn Direktoren herausichlagen, um den Arbeitslosen zu heifen. Der "Lewiatan" hat aber rechtzeitig eingegriffen und dem Schlesischen Seim das Sandwerk gelegt und jest rudt die Zentralregierung mit einem besonderen Borichlag geraus, ber die hohen Bezüge icont. Dirett lächerlich fieht der Borschlag über die Besteuerung der Tantiemen aus. Sie sollen etwa 500 000 3loty jährlich einbringen. Soviel, ja wenn nicht mehr, nimmt jährlich die obere Berwaltung eines einzigen Industrieunternehmens in unserer Wojewobichaft an Tantiemen ein. Wer viel hat, dem darf tunlichst nichts genommen werden, wer aber wenig hat, dem joll noch das Wenige genommen werden. Die neuen Steuerprojekte sehen so aus, als wenn sie von dem "Lewiatan" (Berband der polnischen Industriellen) entworfen waren.

#### Kattowik und Umgebung

Fahrt der Kattowiger Arbeiterjugend nach ber Hedwigsquelle.

Schon Wochen vorher richtete jeder seine Sachen zu der zweitägigen Fahrt, denn unser Jugendleiter Dikt a versprach, daß alles recht schon werden wird. Endlich fam die Parole, am Freitag, um 1/29 Uhr abends, im Zimmer 15, zu erscheinen. Es war ein buntes Leben und Treiben, daß sich da entwidelte. Jungen and Madel sammelten sich, um 9 Uhr ging es zum Bahngo voran der wehende, rate Wimpel, den Bug bestiegen und fort ging es unter frohlichem Gejang, unserem Biele entgegen.

In Mofrau hielt der Bug nur 2 Minuten, jo daß nicht alle aussteigen konnten, und drei Jugendliche weitersuhren bis Bradegrube. Der Schaffner verlangte Nachzahlung, da unsere Jungen und Mädel aber ein gutes Mundwert hatten, famen sie frei und 1/2 Stunde später in Mofran an, wo sie mit großem "Hallo"

Als wir bei unserem Bauern anlangten, ging es jogleich an die Teilung der Schlafstellen für Mädchen und Jungen, wobei noch viel Ulf getrieben wurde. In der Nacht sah eine Jugendgenossin sogar Geister, große Hunde wsw.

Am Sonnabend, um 4 Uhr früh, standen wir auf. wusten uns an der Quelle und frühftiidten dann. Sierauf besichtigten etliche die Kaltösen, etliche gingen Beeren sommeln. Nach 9 Uhr langten noch drei Nachzügler an, darunter auch Norbert, jur welchen schon Hordenkeile bestimmt war. An der Quelle wurden Spiele und Bolfstänze aufgeführt, um 12 Uhr gings ans Mittagesson, bei dem sich die Jungen durch Geschicklichteit beim Koden ganz besonders hervortaten. (!!!). Dann murden Lorbereitangen für die Abendsseier getroffen. Nach dem Abendessen sammelten sich sämtliche Jugendliche um den Lampion. Gen. Ditta hielt eine kurze Ansprache und betonte, daß die Kattowiger Gruppe die erfte ift, die einen folden Abend veranftaltet. Dann flammten die Leuchtförper in allen Farben auf und nach bem Gesang der "Internationale" erfolgte der Abmarich zum Sallafen. Ent brachten wir unserem Bauern noch ein Ständen, und turz darauf lag alles im tiefen Schlummer.

Um Sonntag, um 16 Uhr früh, wollte noch niemand aufstehen, so daß Genosse Dikta die Faulenger mit Gewalt auf die Beine bringen mußte. Nach einer turgen Morgengymnastit gab es Frühstück. Der Bormittag wurde mit Spielen und Liedern ausgefüllt. Nach dem Mittagsmahl suchte jeder seine Sachen zusammen, denn um 5 Uhr marschierten wir ab. Gen. Dikta und Norbert gingen eine halbe Stunde eher zur Bahn, um für ains 35 Jugendliche die Fahrkarten zu lösen. Als wir am Bahnhof ankamen, erwischte uns der Regen. Endlich kam der Zug, vollgepfropst, aber wir drückten uns noch hinein. In Idaweiche stiegen wir aus und gingen mit Sang und Klang du Fuß nach Kattowits. Dort hielt uns ein Polizist an und verbot uns, deutsch zu singen. Im Zentralhotel sangen wir noch gemeinsam ein Abendlied, bann ichieden wir mit herzlichem "Freundichaft", in bem angenehmen Bewußtsein, daß wir icone Stunden verlebt

Registierung des Jahrganges 1913 innerhalb Groß-Rattowit. Nach den geltenden Bestimmungen der Militärverordnung wird für den Bereich von Groß-Rattowig die Registrierung aller ansässigen, männliche Personen des Jahrganges 1913 angesetzt. Meldepflichtig sind alle diejenigen jungen Leute dieses Jahrganges, welche in Kattowit ihren ständigen Wohnsitz aufgeschlasgen haben, ferner solche, die einen ständigen Wohnsitz nicht aufs duweisen haben, gleichwohl aber die polnische Staatsaugehörig= keit besigen. Die Anmeldung zweds Eintragung in das Register sowie Aushändigung einer entsprechenden Bescheinigung hat an nachstehenden Terminen und in folgender, alphabetischer Reihen= folge zu erfolgen: Personen mit den Anfangsbuchftaben A bis B haben sich zu melben am Dienstag, den 1. September d. 3s., C his D am Mittwoch, den 2. September; E bis F am Donnerstag, den 3. September; G am Freitag, den 4. September; H am Sonnabend, den 5. September; J am Montag, den 7. Septemsonabend, den 5. September; J am Montag, den 7. Septemsonabend, den 5. September; ber; K bis An am Dienstag, den 8. September; Ko bis Ka am Mittwoch, den 9. September; 2 am Donnerstag, den 10. Septem= ber; M am Freitag, den 11. September; R bis O am Connabend, den 12. September; P am Montag, den 14. September; R am Dienstag, den 15. September; S am Mittwoch, den 16. September; Sch bis Sz am Donnerstag, ben 17. September; St bis I am Freitag, den 18. September; U bis B am Sonnabend. den 19. September; W am Montag, den 21. September und 3 am Dienstag, den 22. September. Für die Anmeldung ist die Zeit von 8 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags vorgesehen und zwar haben sich die Meldepflichtigen bei ber städtischen Militärabteilung auf der Pocztowa 7, 2. Stockwerk, einzufinden. Mitzubringen sind die erforderlichen Personalausweispapiere, sowie die Geburtsurkunde. Die Geburtsurkunde wird speziell von denjenigen Personen angesordert werden, welche nicht im Be-reich von Groß-Kattowich geboren sind. Solche Personen, welche aus entschuldbarn Gründen die vorgeschriebenen Meldetermine nicht einhalten können, sind verpflichtet, die Anmeldung zwecks Registrierung in der Zeit vom 23. bis 30. September vorzus nehmen. Bei Nichtbefolgung der Meldebestimmungen haben die Meldepflichtigen schwere Strafen zu gewärtigen.

Beichlüsse des Kattowiger Magistrats. Auf der letten Magistratssitzung in Kattowitz wurde das Baugelande für die Errichtung eines Offizier-Wohnhauses bestimmt und zwar soll dieses Gebäude an der ulica Raciborska aufgebaut werden, wo sich bereits die drei großen, städtischen Wohnhausblocks befinden. Das Offizier-Wohnhaus wird als vierter Blod 20 Wohnungen, vorwiegend zu vier Zimmern, aufweisen. Die brei letten Laben im städtischen Burohaus auf der Minnsta murden inzwischen ebenfalls vermietet. Es werden dort untergebracht: je ein Milch=, sowie Lederwarengeschäft, ferner ein Badwarenladen Am Schluß der Magistratssitung gesangten verschiedene Bau-und Wohnungsangelegenheiten zur Besprechung. 9.

Um Warenbestände für 30 000 Bloty ausgeplündert. Der Großkaufmann Albert Nowakowski von der ulica 3-go Maja 23 erstattete bei der Polizei darüber Anzeige, daß er von einem Teil seines Personals in der Zeit von 1928 bis Mitte Juli d. Is. in bem Geschäft auf der Dyrekenina um Delikateffenwaren im Werte von insgesamt 30 000 Zloty bestohlen worden ist. Es sind die ersorderlichen Ermittelungen eingeleitet worden. z.

Gin Serrenangug gestohlen. Bon einem Balton auf der Dyrekcyjna 10 in Kattowik wurde, zum Schaden eines gemissen Braunig, ein grauer Herrenanzug, im Werte von 450 3loty, entwendet. Bor Antauf wird gewarnt.

#### Königshüfte und Umgebung

Fortichreitender Ausbau der Griinanlagen in Königshütte.

Aus Gründen der Zweckmäßigkeit und Hygiene wurden in ben einzelnen Kommunen Oberfchlesiens umfangreiche Grünanlagen geschaffen. Und gerade Oberschlessen, mit seinem Industriegebiet und den nachteiligen Folgeerscheinungen für die Volksgejundheit, hat es notwendig, Volksparkanlagen mit hygienischen und sozialen Charafter anzulegen.

Was die Stadt Königshütte anbelangt, blieb sie in keiner Beziehung hinter den anderen Kommunen zuvild. Den besten Beweis liefert der Redenberg mit sinom angrenzenden Rosciuszfipark. Hinzu kommen noch die in der Stadt liegenden verschiedenen kleineren Grünanlagen, Spiel- und Sportplätze usw. Wenn sich auch in dem Ausbau geldliche Schwierigkeiten in den Weg stellten, so ist ein fortgesetzter Aussteig der Ausgaben zu verzeichnen. Für die Schaffung von Erholungsstätten für die Bürgerschaft, haben die städtischen Körperschaften niemals die notwendigen Mittel versagt. Folgende Aufstellung möge der Bür-gerschaft als Beweis dienen. Es wurden für den Ausbau von Grünanlagen verbraucht: Im Jahre 1935 28 670 Bloty, im Jahre 1926 46 200 Bloty, im Jahre 1937 66 700 Bloty, im Jahre 1928 87 200 Bloty, im Jahre 1929/30 117 700 Bloty und für das gegenwärtige Berwaltungsjahr sind 156 241 3loty im Haushaltungs-

Neben der Anlegung verschiedener kleineren Zieranlagen, ist die Schaffung einer Verbindung zwischen dem Kosciusztipark und der neuen Anlage an der ulica Dr. Urbanowicza geplant. Dieser Plan wird mit Bestimmtheit in einigen Jahren gur Durchführung gelangen und womit schon im nächsten Jahre begonnen werden soll. Außerdem beabsichtigt man an der wlica Florjanska, wo sich gegenwärtig die Halden befinden und abgetragen werden, weite Grünflächen anzwlegen. An kleineren Anlagen sind vorgesehen um das Schulgebäude am Wagnerplatz, an der wlica Kalidego, sowie auf dem, durch Aufschützung gewonnenen Plat an der ulica Katowicka.

Das städtische Gartenwesen kann sich infolge Raummangels nicht so entwideln, wie es sein miste. Aus diesem Grunde befteben Absichten, die bisherige Gartnerei zu verlegen, voraussichtlich in die neue Parkanlage an der ulica Dr. Urbanowicza. In etwa zwei Jahren bilinfte mit der Berwirblichung dieses Projektes zu rechnen sein. Dartiber hinaus will man eine Baumichwie für Obst- und Zierbäume im großen Stil anlegen. Wegen Abtretung des notwendigen Geländes werden mit der Scarboserme Berhandlungen geführt, die hoffentlich zu einem guten Abschluß führen werden. Obige Zusammenstellung dürfte einen allgemeis nen Aufschluß über in den nächsten Jahren auszuführenden Ausbau von Grünanlagen in Königshütte geben. Die Bemühungen der städtischen Gartenverwaltung sind von gutem Erfolg gekrönt und werden allerseits anerkannt. Unter diesen Umständen dürfte man aber auch von der Bevölkerung erwarten, daß sie die Bemühungen der Stadt- und Gartenbauverwaltung unberstützt. Die Bevölkerung muß sich beisen bewußt- fein, daß es sich um öffent: liches Eigentum handelt, dessen Schutz auch der Dessentlichkeit obliegen muß. Es ergeht daher an alle die Mahnung, in sämtlichen Fällen, wo die Anlagen beschädigt werden, kofort einzuschreiten und die Schuldigen jur Berantwortung zu bringen. Diese Mahnung richtet sich gang besonders an die Sundebesitzer, weil frei umherlaufende Sunde den größten Schaden in den Anlagen anrichten.

# Nachtlänge zum Naubüberfall auf die deutsche Bereinsbant in Neudorf

Die jugendlichen Läter vor dem Richter — Not und Arbeitslosigkeit als Gründe der Tat — Berurteilung der Sandtichuldigen zu je 21/2 Jahren Gefängnis

Unter großem Andrang des Publikums gelangte am | sich die beiden Mütter der Angeklagten Sobeki und Rozan-Mittwoch vor der 2. Ferienstrafkammer des Landgerichts ski, ferner ein Bruder des dritten Angeklagten Anich, wegen Kattowik, der schwere Kaubsibersall auf die deutsche Ber- Hehlerei und Mitwissenschaft mit zu verantworten. Frau einsbank Antonienhütte in Nowa-Wies zum Austrag. Den Borsth sührte Gerichtsvizeprösident Radowski. Es assistier-ten die Landrichter Podlecki und Hamerski. Anklagever-treter war Unterstaatsanwalt Mehosser. Die Berteidigung der Angeklagten übernahmen die Advokaten Dr. Borth und

Der verwegene Ueberfall wurde am hellichten Tage und zwar am 4. Mai d. Js., vormittags gegen 9½ Uhr, von drei jugendlichen Tätern im Alter von 19 dis 21 Jahren und zwar Alois Sobecki, August Rozanski und Josef Knich, wohnhaft in Nowa-Wies, bezw. Schwientochlowik, verübt. Nach Schilderung des Borstehers dieser Bank, hatten die Täter für die Ausführung der Tat den günstigen Moment abgewartet, wo der Autobus in der Richtung nach Friedens= hütte, sowie die Straßenbahn, bereits abgefahren sind und die Fahrgäste, die sich dort immer ansammelten, mitgenom-men hatten. Der sonst belebte Plat vor der Bereinsbank war in den fraglichen Minuten menschenleer. Ganz plotz-lich drangen die jugendlichen Banditen mit vorgestreckten Schufwaffen in den Bankraum. Einer von ihnen placierte sich in drohender Haltung vor den Bankvorsteher und

hielt diesem die Schugmaffe hart vor das Gesicht, mit der Aufforderung, sich bis an die Wand zurückzuziehen und die Hände hoch zu heben, anderenfalls er seine Kon-sequenzen ziehen müsse. Ein zweiter, kleinerer Täter, machte sich sofort am Tresor zu schaffen, welcher geöfsnet war, da man bereits eine Stunde vorher die Bantschalter ge-öffnet und einige Kunden abgefertigt hatte. Dieser Bandit, es handelte sich um den Sobeckt, raubte den Betrag von 3500 Zloty. An der Eingangstür zum Bankraum stand ein weiterer Komplize, welcher maskiert und ebenfalls im Besig einer Schußwasse war. Dieser Mann stand Schmiere. Bevor die Täter mit ihrer Beute flüchteten, ließ einer von ihnen dem eigentlichen Inhaber, mit einer diesbezüglichen Geste durch den überfallenen Bankvorsteher übermitteln,

daß man ihm glattweg eine Kugel in den Schädel ichiehen werde, fofern er es wagen follte, ben Bantvorfteher megen bes Ueberfalls, bezw. ber verloren gegan=

genen Geldsumme, haftbar zu machen und zu entlassen. Die Kriminalpolizei verhaftete nach einiger Zeit die Täter und ermittelte dabei drei weitere Personen, die sich dadurch verdächtig gemacht haben, weil sie angeblich einen Teil der Beute als Geschenk entgegennahmen. So hatten

Sobedi hatte 530 Bloty von ihrem Sohne erhalten und das Geld in ein Bettkiffen eingenäht. Schon dieser Umftand und weiter die Taisache, daß sie der Kriminalpolizei gegenüber verschiedene Ausstlichte machte, brachte sie in schlimmen Berbacht. Die Beklagte wußte zu ihrer Berteidigung auch nicht viel auszusagen. Sie beteuerte immer wieder, sehr nerven= trank und beim Austauchen der Kriminalpolizei völlig kops= los gewesen zu sein, so daß sie widersprechende Angaben gemacht hätte. Frau Rozanski dagegen wieder behauptete, gemacht hatte. Fran kodanstt bagegen weber behauptete, daß sie 100 Zloty zwar von ihrem Sohn erhalten, aber nicht gewußt hätte, daß das Geld auf unredliche Weise erworden ist. Der Bruder des Knick hingegen wieder sagte aus, daß er überhaupt kein Geld zugesteckt erhalten habe, sondern es sich bei dem, von der Kriminalpolizei vorgestundenen Geld, um seine Ersparnisse handelte.

Die drei Hauptangeklagten hingegen wieder bekannten sich zur Tat, behaupteten jedoch, daß die mitgeführten Schuffen nicht geladen gewesen sind. Auch im äußersten Falle hätten sie sich, so erklärten die Beklagten weiter, niemals dazu hinreißen lassen, von der Schufwasse Gebrauch zu machen. Im Uebrigen verteidigten sie sich damit, daß sie

infolge langjähriger Arbeitslosigfeit diesen Ueberfall verübt hätten, da sie keinen anderen Ausweg wußten. Auch die weiteren Familienangehörigen seien

ohne Arbeit gewesen, so daß denkbar größte Not herrschte. Die Berteidiger wiesen hauptsäch auf die näheren Umsstände für diese Tat, nämlich die Not und Arbeitslosigkeit hin und beantragten, im Hindlick auf das jugendliche Alter der Täter, welche bis dahin noch unbestraft waren, ein mildes Strasausmaß. Es wurde auch unterstricken, daß der weitausgrößte Teil der Beute, nämlich 2160 Blotn, der geschädigten Bank ja wieder durch die Kriminalpolizei zuruds erstattet worden ist. Erwähnenswert ist übrigens in diesem Zusammenhang, daß die Täter bei dem Ueberfall einen weit größeren Geldbetrag, nämlich
7800 Floty zurückließen,
welche in dem obersten Fach des Tresors lagen und von den

Eindringlingen nicht erspäht worden sind.

Rach längerer Beratung verurteilte bas Gericht ben Alois Sobecti, August Rozanski und Josef Knick zu je 2½ Jahren Gefängnis. Frau Sobecti erhielt 3 Monate Ge-fängnis, bei Zubilligung einer Bewährungsfrist. Die zwei weiteren Mitangeflagten famen frei.

Das Fest der Silberhochzeit feiert am heutigen Donnerstag unsere langjährige Kolporteurin Frau Gugn. ihr auf diesem Wege die herzlichsten Glüdwünsche dar.

Stellt vorschriftsmäßige Baugerufte auf! Die Baupolizei hat bei der Besichtigung der, zweds Erneuerung von Gebäudefassaden aufgestellten Rüstungen, wiederholt festgestellt, daß diese nicht, entsprechend den Borichriften des § 1 des Reglements vom 1. 4. 1903, betreffend der Aufstellung von Ruftungen und Baugäunen, aufgestellt sind. Sehr oft werden, anstatt der vorgeschriebenen Tragbäume, wur mit dem Rand angenagelte Bretter und, an Stelle der vorgeschriebenen 3,5 Zentimeter ftarken Rüstungsbretter, nur zollstarke Bretter verwandt. Die Rüstungen zum Verpugen sind im allgemeinen zu leicht gebaut. Ihre Aufitellung erfolgt oft nicht durch einen verantwortlichen Bauleis ter, sondern durch Arbeiter, die diese Renovation im Afford ausführen. Infolge Aufstellens solcher Gerufte wird nicht nur das Leben der damit beschäftigten Arbeiter, sondern auch der vorbeigehenden Passanten gefährdet. Im Interesse der öffent-lichen Sicherheit wird dringend ersucht, bei Allistellung von Rüftungen fich an die Borichriften bes Reglements ju halten und die Ausführung Dieser Arbeiten, nur fachmannisch geleiteten Unternehmungen zu übertragen. Anträge müssen sowohl vom Hausbesitzer, als auch vom aussührenden Unternehmer, unterschrieben

Ein frecher Betrüger. In letzter Zeit treibt ein Betrüger in raffinierter Weise in der Stadt sein Unwesen und versucht gutgläubige Mitmenschen um Beträge zu pressen. Er bittet für eine kurze Zeit um Beträge von 50 Zloty und gibt als Beleihung eine angeblich goldene Uhr zum Pfand. Außerdem verfpricht er ben Darlehnsgläubern bei der Auslösung, für das Entgegenkommen 10 Bloty. Als der Cauner bas Geld beteits in den händen hatte und verschwunden war, wurde festgestellt, daß die Uhr gar nicht aus Gold bestand und nur eine gut bronzierte Umhüllung aufzuweisen hatte. Derartige "goldene Uhren" fann man bei den Markthändlern für 1 3loty erstehen. gingu kommt noch, daß der Betrüger um seine "goldene" Uhr nicht mehr erscheint. Darum sei Borsicht am Plag!

Tochter bestiehlt ben Bater. Bei ber Polizei brachte Abolf K. von der ulica Chrobrego, zur Anzeige, daß ihm seine Tochter Weißwäsche und andere Gegenstände, im Werte von 300 Zloty, entwendet hat.

Kahrradbiebstahl. Ginem gemiffen Jojef Dreicher aus Friedenshütte, entwendete ein Unbefannter, aus dem Hausflur des Burggerichtes in Königsbütte, ein Kahrrad, Marte "Lierman" Nr. 25249, im Werte von 300 3loty. Vor Ankauf wird ge=

Mehr Borficht notwendig! Immer wieder werden Klagen laut, daß manche Balkonbesiger bei der Sprengung nicht genügend Borficht malten laffen und ben auf ben Bürgersteigen verfehrenden Paffanten, an ihren Aleidern Schaden anrichten. Go erging es auf der ulica Wolnosci einem herrn, dem man gleich einen gangen Eimer auf den Budel geschüttet hatte, anstatt die Blumen zu begießen. Scheinbar hat fich ber Balkonbesiger in ein Dorf verfett gefühlt, weil er gleich mit bem Eimer loszog. m.

#### Siemianowik

Festprogramm des Laurahütter Sport: und Bolfsfestes.

Das am Sonntag, den 23. August von sämtlichen Ge-werkschafts= und Kulturgruppen veranstaltete Bolfssest weist jolgendes Programm auf: Vormittag von 8½ bis 10 Uhr, leichtathletische Wettfämpse, von 10 Uhr ab Fußballwettspiele D. F. C. Emanuelssegen und Fr. Sportverein Siemianowik. Nachmittag: Um 14 Uhr Ausmarsch mit Musik vom Brauereigarten, früher Mofrsti, nach dem Bienhofpart. I

Um 15 Uhr Begrüßung durch die Freien Ganger unter Mitwirkung der auswärtigen Gesangvereine. Konzert, Handballwettspiele zwischen Freie Turner Katto-wig und Freier Sportverein Siemianowith, desgl. Schachverbandsturniere zwischen den Schachvereinen Kattowitz, Bis-

marchütte, Ruda Josefsdorf, Eichenau und Stemianowig. Um 17 Uhr Gesangsvorträge der Freien Sänger, Wimpelweihe der Kinderfreunde und Ansprachen. Um 18 Uhr Konzert, Faustballspiele der Freien Turner Königshütte und Siemianowit, Borführungen des Radfahrervereins Golida= rität, Königshütte, Jugendspiele und Boltstänze, sowie Kinderbelustigungen n. a. (Preisschießen.) Die Marsch-und Konzertmusit stellt die bekannte Bergkapelle von Königshütte. Der obligatorische Festbeitrag beträgt troß diese reichhaltigen Programms 30 Groschen. Arbeitslose mit Ausweis zahlen 10 Groschen. Der Beitrag von 30 Groichen berechtigt zu ber Bor- und Nachmittagsveranstaltung.

Wir rufen hiermit noch einmal alle Ortsgruppen der Partei, Gewerkschaften und Kulturvereine auf, sich den 23. August für dieses große Kultursest zu reservieren und mit Fahnen und Wimpeln vollzählig am Ausmarsch teilzu=

Ganz besonders laden wir auch die Gewertschaften und Kulturvereine unserer Bruderpartei P. P. S. ein.

Kündigungen auch im Anappschaftslazarett. Borige Woche wurde den Krankenwärtern des Knappichaftslazaretts durch die Lazarettverwaltung die Kündigung zugestellt. Zwed dieser Maß= nahme ist die Verlangerung der Arbeitszeit auf zwölf Stunden und 15 Prozent Lohnabbau. Dem Personal wurde bei Aushändigung ber Klindigung eine Erklärung jur Unterschrift vorgelegt, wonach sie sich verpflichten sollen, unter den angeführten Bedingungen weiter den Dienst zu verrichten. Es ist auch bier, wie liberall dasselbe Lied. Es muß gespart werden und da ift es doch selbstverskändlich, wenn man von unten anfängt. Die kleinen Lohn und Gehaltsempfänger muffen für die durch die höhere Bermaltung verursachte Migmirtschaft bugen. In dieser Sinsicht bietet ja die Anappschaft bekanntlich ein Musterbeispiel und die Presse mußte sich schon des öfteren mit der Wirtschaft in der oberichlesischen Knappschaftsverwaltung befassen. Erst vor kurzem konnte man lesen, wieviel Tausende an Beiträgen durch die Grubenbesiger nicht entrichtet wurden. Auch in diesem Falle gist die Meinung, daß zunöchst die überflüssigen Direktoren und hohen Beamten abgebaut werden muffen, ehe man ben kleinen Mann jum Sungern zwingt.

Die Feiericichten tommen von "oben". Die Drehwertstatt im nahtlosen Rohrwerk hat für die ganze Woche Feierschichten eingelegt. Arbeit gab es wohl noch für einige Tage, aber die Feierschichten wurden von oben angeordnet. Weil aber die laus fende Bestellung noch erledigt werden mußte, so wurde getrieben und gehett und Ueberstunden gearbeitet, "weil nächste Woche Feierschichten find". Usberstunden bürfen befanntlich nicht gemacht werden, der Arbeitgeber weiß fich aber gut zu helfen. Hat ein Mann heute eine Ueberstunde gemacht, so geht er morgen eine Stunde eher nach Louje. So werden die Gejege umgangen.

Genoffent gofale, in welchen Euer Kampforgan der

"Volkswille" aufliegt und verlangt denselbent

#### Minslowik

Aus der Mitgliederversammlung des Bergbauinduftrieverbandes.

Am letten Sonntag hielt die Zahlstelle Nichtschacht des Bergbauindustrieverbandes ihre fällige Monatsversammlung ab,

welche sich eines guten Bosuches erfreute. Um 10 Uhr früh eröffnete Kollegie Kroll die Benfammlung mit dem Bergmannsgruß und erteilte, nach Berbesen und Ansnahme des letzen Protokolls, dem Reserenten Wrozynna das Wort. Dieser behandelte die Arbeitslosigkeit und die gegenwär= tige Krise, die Unfähigkeit des Kapitalismus und die Pflichten und Aufgaben der Arbeiterschaft, welche vor allem in den Organisationen festzusammenstehen milsen, um den Kampf besser

führen zu können. Referent schilderte auch die ersten Anfänge des Bergbaus bis in die heutige Zeit.

Hierauf dankte der Borsitzende dem Redner, dann erfolgte die Diskuffion, an welcher sich die Komeraden Chlasballa, Kubitet u. a. beteiligten. Zu verschiedenen Fragen wurde sachliche Aufklärung erteilt. Nachdem noch verschiedene Anträge geprüft und angenommen wurden, fand die intereffante Bersammlung nach 21/2 stündiger Dauer ein Ende

Der Kampf um ben ersten Blag. Geit einiger Zeit besteht in Oberschlesien eine neue "erlösende" Bewegung, genannt fatholische Aktion. Wie es mit dieser Aktion bestellt ist, wissen dies jenigen, die den "Bolkswlle" lesen und auch über die "katholische Attion" Roms mit dem bichechostowakischen kath. Primas gelesen haben. Aber wir brauchten nicht nach der Tichechoflowakei qu gehen, benn ein Besuch einer tath. Kirche in Oberschlesien zeugt davon, daß es in dieser Beziehung wie oben, so unten gleich steht. An einem Sonntag sind die Plätze in den Banten nach Kategorien vergeben, mer beffer gahlt, erhalt einen befferen Plag. Die, die weniger gahlen, muffen hintenan sigen und wer gar nichts bezahlt muß als armer Zöllner unter dem Chorstuhl stehen. Oft geschieht es, wie neulich in dem erztatholischen Myslowice, daß Leute aus katholischen Gegenden eines anderen Landes in die Rirche kommen, fich in eine Bank fegen und dann aus derfelben hinausgedrängt werden und bas mit Ach und Krach mährend der heiligen Sandlung. In diesen anderen fath. Ländern gibt es feine gefauften Kirchbantpläte. Wer siten will, sitzt und wer stehen will der bleibt stehen, was viel tatholischer ift, als das Geschäftchen mit den bezahlten Pläten in der katholischen Kirche bei uns. Beim lieben Gott gibt es feinen Untersichied in ber Person. Am wenigsten aber schon nach ber Tasche besehen. Solange die katholische Aktion mit Kirchenbauten aufwarten wird, die mit einer wirklichen katholischen Aktion gar nichts zu tun haben, solange man mit Begräbnissen, Taufen Rirchenbanten ufm. Geschäfte machen wird, ist auf einen Erfolg der kath. Aktion nicht zu rechnen. Eine katholische Aktion kann nicht durchgeführt werden von Leuten, Die sich selbst zu Dienern ber kapitalistischen Weltordnung gemacht haben. In der Sand dieser Leute beveutet die katholische Aktion nichts anderes, als Stütze der wadelnden fapitalistischen Weltordnung nicht nur in Europa, in Myslowig, sondern überall.

Beim Meberichreiten ber Strafe angefahren. Der Bojahrige Franz Lichotta aus Myslowit, wurde von einem Personenaulo auf der ulica Bytomska in Myslowit angesahren, erlitt aber jum Glud nur leichtere Berletzungen.

Die vernachlässigte Janowerstraße in Schoppinist. Die Janowerstraße zwischen Wilhelminenhütte und Janow unterliegt einerseits der Gemeinde Schoppinit, mahrend der Teilweg bei Janow der Janower Gemeinde unterliegt. Die Jetimeg bei Janow der Jandwer Gemeinde unterriegt. Die Janower Gemeinde hat vor drei Jahren diesen Teil der Straße gänzlich mustergültig ausgepflastert, so daß dieser Teil der Straße als ein Musterweg gelten kann. Der weitere Teil des Weges durch den Ortsteil Wilhelminenbefindet sich im verwahrlosten Zustande, was sich bei Regenwettertagen auswirkt und bei dem starken Berkehr, unpassierbar ist. Die Schoppiniger Gemeinde= väter, welche diesen Weg selten benuten, mußten auch hier endlich einmal eingreifen, denn gerade im Winterhalbjahr, wirken sich die Wasserpfügen stark aus, was für die Bewohnerschaft an der Straße, der Gesundheit schädlich ist.

Wichtig für Kriegsinvaliden und Unfallrentner. Der Myslowiger Magistrat macht barauf ausmerijam, daß am 21. d. Mts., im Zimmer 7 des Rathauses, eine Registrierung aller schwerbes schädigten Kriegsinvaliden vorgenommen wird, die arbeitssos find und um irgend eine Beichäftigung nachfuchen wollen. Des: gleichen fommen hierbei alle ichwerbeichädigten Unfallrentner mit demselben Anfinnen in Frage. Jeder der fich Meldenden, hat seinen Invaliditätsausweis mitzubringen und zwar die Kriegsinvaliden ihre Legitimationen und die Unfallrentner die Ausweise vom Unfallversicherungsamt in Königshütte. -h.

Gieichewald. (Bon der Badeanstalt Mar = garetenteich.) Seit Jahren, bietet der Margaretenteich der hiesigen Jugend, sowie allen Schwimmsportlern im Som-mer die beste Badegelegenheit. In den letzten Jahren, hat man es für notwendig befunden beffere Badegelegenheit ju ichaffen, indem Berbesserungen an der Badeanstalt durch= geführt wurden. Geit dieser Beit, wird die Badegelegenheit von Arbeitern und Angestellten sehr stark in Anspruch ge= nommen, wo anbei die Margaretenquelle mit dem Baldchen, der Bevölkerung der Umgegend eine gute Erholungs= raft nach fertiger Arbeit bieten. Nach Beendigung der dies= jährigen Badesaison, soll diese Badeanstalt noch praktischer ausgestaltet werden, indem man den einen Teil des Mar= garetenteichs vom Grundschlamm gänzlich reinigen wird, worauf eine Ausmauerung mit Bersandung erfolgen soll, so daß im nächsten Jahre diese Badeanstalt, die beste Bade= gelegenheit bieten wird.

#### Schwientochlowik u. Umgebung

Albaebaut!

Schon wieder wird bekannt, daß der Demobilmachungskom= missar der Berwaltung der Friedenshütte die Genehmigung erteilt hat, 50 Arbeiter zu reduzieren. Unheimlich viel ist schon über dieses Thema geschrieben und gesprochen worden. Doch immer wieder ist man erschüttert, sieht man diese von dem har-ten Los betroffenen Menschen stillschweigend das in knappen Worten gehaltene Kündigungsschreiben aus der Hand ihrer Vorgesetzen entgegennehmen. Einige pressen in stummer Wut knirschend ihre Jähne auseinander, andere machen später in wisden Flüchen ihrer Empörung Luft. Die dritten aber, es sind das die Weisten, gehen ohne ein Wort zu reden an ihre Arbeit. Groß werden manche Augen vor jähem Entsehen, zuden wild die Lippen vor Berzweiflung und Schmerz. Kraftvoll lassen die Sande der ausgemergelten Körper ihren Hammer wuchtig auf den Ambos herniedersausen, bei jedem Schlag aber brauft und dröhnt es in den Ohren: "Arbeitslos, Arbeitslos". Und es gleißt und glangt hell erleuchtet hinter ben Stirnen - ber Unblid verhärmter Weiber und hungriger Kinder. Mechanisch führen die hände die Schaufel. Aber der tief nach innen gerichtebe Blid fieht Zukunftsbilder, sieht, wie es herab perlt aus den Augen der Frauen, helle, glänzende Tropfen, die an den Wimpern hängen und doch mitleidslos herbe Furchen graben auf ben Wangen. — Man braucht sich nicht zu täuschen. Biel vermögen die Menschen zu Linderung großer Not beizutragen. Sie tun es auch. Geben hier und dort ein kleines Scherflein. Und find darüber tief befriedigt. Wer aber einmal einen so tief aus dem Innern kommenden Berzweiflungsschrei berer gehört hat, die heute noch im Arbeitsverhältnis infolge des färglichen Lohns wie oft schon hungrig zu harter Fron sich ichleppten, und nun noch arbeitslos werden, der schämt sich, daß er einen Groschen gegeben, wo doch gunderte solcher nur einen Tropfen auf den heißen Stein bedeuten.

Es gibt auf dieser Welt keine größere Tragodie, als arbeits= los zu sein. Wer jung und lebensmutig auf die Straße geworfen wird, vermag sich vielleicht noch zu helfen. Er darbt, ober wartet. Wartet auf das Wunder, daß er wieder einmal ein wiikliches Mitglied der menschlichen Gesellschaft wird. Die aber, welche ein Leben lang auf derselben Arbeitsstätte dienken, die Familien besitzen und dazu die Pflicht haben, diese zu unterhals ten, die sind zu bedawern. Richt jeder von ihnen hält diesem Schickfal stand. Täglich liest man von Berzweiflungsschritten, deren Motiv die Arbeitslosigkeit war. Chen werden zerrüttet. Kanviliengliid zerbrodzen, aus Kindern werden Menfchen, für die es besser wäre, nicht geboven zu sein, aus braven ehrlichen Menschen werden Diebe, Selbstmürder, ja Mörder. Furchtbar ist das Bild, das sich dem Auge entrollt. Und die, die da noch ar= beiten aber nun bald feine Arbeit mehr haben werden, wissen es. Sie haben das bei ihren Kollegen gesehen und in den Tages= zeitungen gelesen. Traurig und dunkel und trübe ist diese Zufunft. Derweil aber reichen immer wieder die Verwaltungen neue Anträge auf Entlassungen ein. Und ein Stab von Direktoren berät, wie wohl am basten die Wirtschaftskrise behoben werden kann. Ironie des Schichals! — -

Morgenroth. (Räuberischer Ueberfall.) Auf ber ulica Polna murde der Johann Drzewfer von einem Täter angefallen, welcher von Drzewker unter ichweren Drohungen die Herausgabe von 160 Bloty erprefte. Die Polizei ermittelte als Täter den 24jährigen Stefan Gwizdol aus Orzegow, welcher sich zu dem Ueberfall bekannte. Dem G. fonnten noch 70 3loty abgenommen werden. Der Arretierte wurde ins Gefängnis eingeliefert.

Groß-Piekar. (Ermittelter Wechselbetrüsger.) Lorenz Pakulka aus Groß-Piekar meldete bei der Polizei, daß in seiner Wohnung ein gewisser Maximilian Szeja aus Scharlen vorstellig wurde und einen Wechsels betrug verübte. Szeja forderte in Abmesenheit des Pakulla gur Einlösung eines Wechsels auf, welcher über 200 Bloty lautete. Weiterhin verlangte er die Hinterlegung der Ge-richtsgebühr von 4 3loty. Szeja legte einen Wechsel mit dem Stempel der Gerichtsbehörde in Czeladz vor, worauf die Ehefrau Pakulla das Geld hinterlegte. Bei der Rück-kehr in die Wohnung stellte Pakulla sest, daß es sich um einen gefälschten Wechsel handelt und das Gerichtsurteil gegen Sekula lautet. Die Polizei hat entsprechende Er= mittelungen eingeleitet.

#### Blek und Umgebung

Biotrowig. (Neue Brande.) In der hölzernen Schenne des Paul Machulet in Piotrowit brach ein Brand aus. Die Scheune brannte mit den Erntevorräten total ab. Der Brandichaden beträgt 4000 3loty, wird aber durch Berficherung teilweise gededt. — Durch Bligeinschlag ging die Scheune des Johann Michalski und des Josef Jagoda in Altberun in Flammen auf. Auch in diesem Falle verbrannte die Scheune mit Erntevorräten. Der Schaden beträgt 7000 3loty.

#### Anbnik und Umgebung

Ein Kind ertrunken. In dem, an den Gebäuden des Josef Liszka gelegenen Teich ertrank, in der Kolonie Brze= in-Chwallowitz, das 19 Monate alte Söhnchen des Liszka. Die Schuld soll infolge ungenigender Beaufsichtigung bie 17jährige Marie Riemiet tragen. E.

Der rote Sahn. Auf dem Anwesen des Edmund Mendrella in der Ortschaft Golfowith brach Feuer aus, durch welches ein Stall, serner ein Schuppen und verschiedene Tischlergeräte vernichtet wurden. Der Schaden beträgt 4000 3loty. — Auf dem Bodenraum des dem Johann Cholesz gehörenden Wohnhauses in Swierklanieg brach Feuer aus, durch welches das Wohnhaus eingeäschert wurde. Auch eine Scheune sowie der Stall murden eingeäschert. Much in diesem Falle beträgt der Brandschaben 4000 31. z.

#### Tarnowih und Umgebung

Arg bestohlen. Bur Nachtzeit drang ein Täter in den Schlafraum des Bädergesellen Karl Wisniewski aus Tarnowit ein und entwendete dort einen blauen Anzug, einen dunkelbraunen Sommermantel, sowie eine silberne Berren-uhr. Der Schaden beträgt 300 Floty. z.

#### **Cublinity** und Umgebung

Abgefaßter "Fahrradliebhaber". Bor einigen Tagen entwendeten zwei Täter aus dem Gerichtsgebäude in Lubli= nit, jum Schaden des Ignat Klabisch aus Babiniece, ein Setrensahrrad, im Werte von 250 3loty. Es gelang inzwischen der Polizei, der Täter habhaft zu werden. Es har delte sich hierbei um den 17jährigen Taddäus R. und den 20jährigen Michael B. aus Czenstochau, denen das Fahrrad wieder abgenommen wurde.

Zumpa. (Plöglicher Tod.) Marianne Szymanski stürzte in der Hofanlage ihres Bruders zu Boden und starb auf der Stelle. Der Arzt stellte Tod durch eingetretenen Berzichlag fest.

## Der König von Troplowitz

Roman von Olga Wohlbrück.

"Lag bod)... was willft du von mir ... lag mich allein mit

Er schob sie unwirsch und milde zugleich zur Seite. Sie hob die Hände:

"Leo... ich mein's doch gut..."

Sie hatte der Sommerwärme nicht wehren fonnen, die den Zersetzungsprozes begonnen hatte. Erschreckend schnell hatte er eingesett, obwohl sie Gimer voll mit Eis hatte herausschaffen lassen. In der Wärme der Luft und der dicken brennenden Kerden in den schwarzumflorten silbernen Leuchtern schmolzen die Gisstlice, durchweichten das weiße Gewand, das nun flach und eng an dem starren Körper lag, durchnäften das Saar, das sich in glanglosen Strähnen an das fremde grine Gesicht prefte, cuf dem große blaue Flede, wie Spuren eines unheimlichen Würgens, sich ausbreiteten.

"Sie ist nicht zum Ansehen mehr... So höre doch, Leo...!" Sie faßte ihn bei seinem Rod. Er riß sich los ..

Und weil er vergessen hatte, die Flurtür zu schließen, die Fenster aber offenstanden im Saal, jagte der Zugwind das schwankende Licht der Kerzen wie züngelnde Schlangen über die Tote, daß ihre Züge plötlich einen Schimmer trügerischen Le= bens gewannen. "Lilli...! Lilli...!"

Mit beiden Armen stürzte er vor, warf sich über sie, schrie auf, prallte zurück, mit durchnäßten händen, bis an den hals engefüllt von dem alles durchbringenden Geruch füßlicher

"Anna... Tante Anna...! Was ist das... was ist das

In der äußersten Ede des großen Paradesaales sband et an allen Gliebern zitternd, die seuchtklebrigen Sände weit von sich gestreckt, die Augen staar und voll Grauen auf den durch= näßten Stoffhausen gerichtet, aus dem heraus ein fast formloses grünes Gesicht mit blowen Fleden sich zur Seite neigte, die Lippen weit auseinandergeklasst, daß die Zühne wie winzige leblose Elsenbeintasten aus dem schwarzen Spalt hervorblinkten.

Unna Hennig ergriff ein Eisstück, das in einem Eimer schwamm, fuhr ihm damit über die Sände, troduete sie ab an ihrem Tajdentuch.

Romm... so komm doch nur... und sieh nicht hin... Halt' dir das Tuch vors Gesicht... so. Es ist nicht mehr Lilli... ag' dir's ... sie ist es nicht mohr ... Komm ..

Er wimmerte in sein Taschentuch himein. Ob vor Schmers, ob vor Schred — sie wußte es nicht. Sie fühlte nur seine eisbalte, zuckende Hand in der ihren und zog ihn aus dem Zimmer. den Schluffel um nahm ihn an fich.

Leo Fabian wimmerte noch immer.

"Ein Glas Rotwein, Leo... warte, einen Augenblick..."

Da schrie er dumpf auf. "Nein... wein ...!

Sie sollte ihn nicht allein lassen. Er hielt sie an ihrem Rock Sie streichelte seine Sand, nahm ihm das Tuch fort ... "Hier ist's ja gut, Leo..

Er schüttelte sich vor Grauen, siel auf einen Stuhl, eine Falte von Anna Jennigs Rock zwischen den klammen Fingern.

Sie beugte sich über ihn, fuhr ihm mit der hand begütigend über sein Haar, das wirr um sein bleiches Gesicht lag. Er sollte sich zusammennehmen, sollte schlafen gehen ... der Schlaf mürde ihm gut tun, und morgen, wenn er aufwachte, war alles vorbei. Dann stand ein geschlossener Sarg im Zimmer, und er konnte an Lilli zurückbenken, wie sie früher gewesen.

Da sprang er auf, griff sich an den Hals.

Rie.. nie mehr... immer werde ich... immer... o Gott... Warum?... Warum?..."

Sie wurde streng, wie sie es mit den Kindern manchmal war, wenn sie sich beinen Rat wußte.

"Wenn du nicht vermünstig bist, Leo... dann lasse ich dich hier allein sizen... du mußt jest schlassen. Sörst du..." Sie löschte die Lampe, die auf dem Dielentisch stand. "Was machst du... Ich kann nicht... konn nicht im Dun-beln... Wo bist du... Tont' Anna, deine Hand... Gib deine

Hand . . . ich schrei' sonst . . . Das Haus schwei' ich zusammen!"

"Unfinn... 's ist gar nicht duntel. Oben auf dem Schrant brennt doch ein Lämpchen ... Jest fomm' aber ...

Sie machte die Gangtiir auf. Aus ihrem Zimmer fiel gelber Lampenschein in den Gang. Etwas Vertrautes ging von Diesem Schein für ihn aus. Etwas, das den grauenvollen Ausnuhr in ihm beschwichtigte

Mo foll ich ichlasen, Tant' Anna ..."

Wo er immer schlief. In der gewölbten Stube natürlich. Da blieb er stehen, mitten im Gang, angesehnt gegen die Wand, die Beine breit auseinandergespreizt ... wie er es als Bub zu tun pflegte, wenn er sich nicht vom Fleck fortbringen ließ.

Und langfam, ausdruckslos, fiel es von seinen Lippen: "Nie... nie mehr... Da, wo sie gelegen, wo sie... nein, niemals!"

"Ja... aber..."

Da rig er sich los von ihr, die ihn zunüchhalten wollte, war mit zwei Sätzen in ihrer Stube.

"hier... hier bleib ich... nur hier ..."

Er fah sich um. Es war etwas verändert in dem Zimmer. Das Bett stand anders, und ein großer Wandschirm teilte ein Drittel der Stube ab.

Anna Hennig hielt sich kann noch auf den Füßen. Wie unter ein Schichfall ergeben neigte fie tief ihren Raden. Bat nur einmal noch, mit gefalteten Sänden, zermittbt von all dem Schrednis dieser Nacht:

"Denk' doch auch mal an mich, Leo..."

Und dabei fiel fie auf ihr schmales, hartes Safa, weil sie keine Widersbandsfraft mehr hatte, um dem Willen zu wehren, der stärker war als der ihre.

Er aber, plötzlich wie von novem Leben erfüllt, faßte ihre

"Tante Annel... sei gut zu mir... laß mich hier bei dir. Ewig danken will ich dir's... ewig. Du weißt ja nicht, was vorgeht in mir... weißt nicht, was vorher war... vor dem Letten dort ..."

Er schauerte zusammen. Seine Augen loderten wie im

"Wenn ich allein bleibe, Tant' Annel... Du weißt, eine geladene Pistole habe ich auf Reisen immer bei mir... Ich kann wicht bürgen für mich diese Nacht ... kann nicht."

"Leo ...!"

Er las es ihr von den Lippen ab. Denn kein Ton löfte sich von ihnen. Rur ihre Augen blieben an ihm hängen in namenlojem Enbieben. Ihre Arme fielen ihr fchaff zu beiden Geiten über den Sosarand hinab.

(Fortsetzung folgt.)

#### Bielitz und Umgebung

Unfere Begirtsvorftande-Konfereng.

Die für Freitag, den 14. August I. Is. ins Arbeiter-heim einberusene Bezirksvorstände-Konserenz sand unter zahlreichem Besuche statt. Es waren sast alle Orte und Kulturvereine durch Delegierte vertreten. Für die Zukunft ware es erwünscht, daß die eingeladenen Borstände voll-

Um 1/27 Uhr abends eröffnete der Bezirksvorsigende, Gen. Sönigsmann, die Konferenz und gab in furzen, ein-leitenden Worten den 3med der Konferenz befannt.

Bum Referat über die Wirtschaftskrise, die allgemeine Lage und den Bericht über den internationalen Gogialiftentongreß erteilte der Borsigende dem Delegierten des inter-nationalen Soz. alistentongresses Gen. Dr. Gludsmann dus Wort, welcher sich seiner Aufgabe in glänzender Weise ent-ledigte. In seinen einstündigen Aussührungen besprach er die Entwicklung der schalistischen Arbeiterinternationale nach dem Kriege. Der in Wiese i. Is. getagte 4. Kongreß war der destorganisierte und lieserte einen glänzenden Be-weis für das Organisationstalent der Wiener Genossen. Die Verkeiter-Olympiade welche and en Miener katten. Arbeiter-Olympiade, welche auch in Wien stattfand, und ihren Sohepuntt am Sonntag, ben 26. Juli erceichte, gab auch einen Beweis von der Stätfe ber internationalen Arbeiter-Sportbewegung.

Den internationalen Corialiftentongreg boidoftigten hauptjählich die Brobleme der gegenwärtigen Wirrichafts= frise, Abrustungsfragen, Sicherung des Friedens, Falchissmus und Demokratie. (Der infalistischen Arbeiterinternationale gehören schon über 6 Millionen Mitglieder an.)

Die heutige Wirtschaftsfrise bat der Kapitalismus verschuldet, so wie er auch am Bellfrieg der Hauptichuldige war. Durch die heutige Kationalisierung werden unge-heure Mengen an verschiedenen Waren erzeugt, die keinen Abnehmer sinden, weil die große Arbeitermasse konjum-unsähig ist. Dadurch steigt die Arbeitslosigkeit und das Elend ins Unermeßliche. Um diese ausgebeuteten Massen in Unterwürfigkeit weiter zu erhalten, werden ihre sozialen Rechte gekürzt, die demokratischen Einrichtungen trachtet man durch diktatorische (saschische) zu ersehen. Dadurch hofft der morsche Kapitalismus sich noch am Ruder erhal-

Aber alle diese Mittel werden ihre Wirkung versehlen, denn der Kapitalismus ist überlebt und muß gestürzt wer-

Durch die Demofratie gelangen wir auch am sicherften jum Sozialismus, darum muß die Diktatur und der Fa-

Der Arbeitslosigfeit fann einigermaßen dadurch gestenert werden, daß die Arbeitszeit gefürzt, die Löhne aber in derselben Höhe verbleiben. Die Altersversorgung für Arbeiter ist auch eine ungemein große Notwendigkeit. Zur gejunden Entwidlung der Weltwirtschaft gehört aber auch ein gesicherter Weltfrieden. Dieser fann aber nur bann erreicht werden, wenn eine allgemeine, in allen Staaten gleiche Abruftung und Abbau der großen Militärlaften erfolgen wird. Dies werden aber die kapitalistischen Verstreter niemals besorgen. Dies kann nur die international arganisierte Arbeiterschaft durchsehen, wenn sie die politische Macht erobern wird. Darum werbet sür den Sozialismus! Das einstündige Referat wurde mit lebhaftem Beifall auf-

Rach einer kurzen Debatte wurde die geistig sehr an-

regend verlaufene Konferenz geichloffen.

Es ware aber auch angezeigt, daß alle Juhörer das Gehörte beherzigen und danach handeln wurden, denn damit ware dem Sozialismus mehr gedient.

#### Bon den Brown-Boveri-Werfen.

Der Teichener Grenzbote weiß folgendes zu berichten: In diesem Frühjahr wurden in unserer Stadt recht fühne Pläne geschmiedet, dahingehend, daß die genannte Firma ihr Werk nach Teschen verlegen wird, wodurch der Stadtgemeinde ein recht zahlungskräftiger Bürger zuwachsen wurde, außerdem wurde die Hoffnung gehegt, daß die Firma im Lause der Jahre Tausende und Tausende von Arbeitern

# In den Apotheten werden die Rezepte nicht mehr zurückgegeben

Um 26. Juli 1931 trat in den Apotheken die neue Berordnung des Ministeriums des Innern in Kraft, die ein= schneidende Aenderungen mit sich brachte. Da manche hier= von auch das Publikum betreffen, so dürfte es wohl zwed-

mäßig sein, die Wichtigften hiervon bekannt zu geben. Bon nun an muffen alle Rezepte in den Apothefen zurudbehalten werden, mahrend den Batienten eine Ab-ichrift ausgefolgt wird. Rezepte, die Medikamente für inner= lichen Gebrauch enthalten, werden auf weißem, folche für äußerlichen Gebrauch auf orange, und solche für Injektio-nen auf blauem Papier kopiert. Diese Kopien haben den

gleichen Wert, wie die Originale und kann jederzeit eine Wiederholung darauf erfolgen.
Auf den Rezepten muß der Name und der Wohnort des Arztes sowie auch des Patienten gut leserlich angegeben sein. Da Rezepte, die dieser Vorschrift nicht entsprechen, nicht ausgefolgt werden dürfen, so werden besonders die Herren Aerzte, welche eine unleserliche Unterschrift haben, gut tun, sich — wie dies schon viele Aerzte gemacht haben — eine Stampiglie anzuschaffen, damit die Unterschrift leicht zu entziffern ist. Aber auch für das Publikum wird es von Borteil sein, immer gleich dem Arzt Name und Wohnort anzugeben, um unerquidlichen Scherereien in ber Apothefe aus dem Wege zu gehen. Ebenso mogen alle, die eine

beutsche Gebrauchsanweisung wünschen, dies dem Arzt oder Apotheker bekannt geben, da die Gebrauchsanweisung in polnischer Sprache geschrieben sein muß, auf Wunsch aber auch in deutscher Sprache hinzugesügt werden kann. Da der Apotheker bei strengen Strasen verpslichtet ist, die gesetzichen Vorschriften einzuhalten, so wolle das Publikum überzeugt sein, daß die Apotheker, nicht um Schwierigkeiten zu machen, sich streng an die Borschriften halten, sondern, das sie hierzu gezwungen sind. Wenn Bublitum und Apotheter gemeinsam trachten werden, die sich anfänglich ergebenden Schwierigkeiten zu beseitigen, so wird sich in kurzer Zeit die neue Vorschrift eingelebt haben. Ganz besonders wichtig ist es, dem Apotheker immer die

nötige Zeit und Ruhe jum Anfertigen der Rezepte zu lassen (selbst das einfachste Rezept braucht einige Zeit zur Anfertigung), denn nur auf diese Weise kann eine tadellose Anfertigung gewährleistet werden. Genau so wie kein Kranker einem Argt sagen wird, bitte mich ichnell zu untersuchen, ebenso soll bei der Anfertigung eines Rezeptes dem Apo-theker die notwendige Zeit gelassen werden.

Rähere Auskünfte über die Einzelheiten der neuen Verordnung (Numerierung der Rezepte, Anbringen der Gebrauchsanweisung usw.) werden gerne in jeder Apotheke

beschäftigen wird, wodurch unserer Geschäftswelt Silfe gebracht wird. Alle diese Plane icheinen jedoch ins Baffer gefallen zu fein, denn wie wir horen, foll die Firma die Absicht haben, sich gänzlich aus Polen zurückzuziehen. Als Beweis hierfür wird angeführt, daß vorige Woche in der Fabrik drei Leute dieser Fabrik aus Inchlin hier ankamen und sämtliche Blane und Zeichnungen, die von der Schweiz hereingesendet wurden, verbrannten. Diese Beamten sind schweizerische Staatsbürger und nach der feierlichen Ver= brennung der Plane fuhren sie in ihre heimat! Einge= weihte glauben, daß die Firma nunmehr gänzlich aus Polen verschwinden wird.

Sollte dies auf Wahrheit beruhen so wird sich die ichon ohnehin hohe Arbeitslosenzahl in Teschen-Schlesien noch um

ein Bedeutendes vermehren.

Schöne Aussichten für den herannahenden Winter!

Motorradunjall. Am Dienstag, den 18. d. M., um 3 Uhr nachm, suhr der in Althielitz wohnhafte Friedrich Bathelt auf seinem Motorrad in die Stadt. Auf einem steislen Hügel der Bezirksstraße im Oberdorf versagte plötzlich der Motor und der Fahrer stürzte vom Rade, wobei er sich am Kopse und an den Händen Verwundungen zuzog. Derstelle selbe wurde am Abend desselben Tages von der freiw. Rettungsabteilung in das Bieliger Spital überführt.

Eisenbahnunfall. Der aus Kafce bei 3nwiec ftam= mende Landwirt Vinzenz Dyrsz wurde, als er auf dem Bahnsteige ging, vom heranfahrenden Eisenbahnzug erfaßt, wobei ihm ein Arm abgefahren wurde. Derselbe wurde von der Rettungsabteilung in das Bialaer Spital über-

Liebesaffäre. Am Mittwoch, den 19. d. M., um 7 Uhr früh, ereignete sich in Mikuszowice ein Mordanfall, dem beinahe ein junges Menschenleben zum Opfer gefallen wäre. Der in Bielitz wohnhafte Cz. R. schoß die aus Mituszowice Rr. 103 wohnhafte Fialkowska Selene aus dem Revolver in den Rücken, weil sie seine Liebesanträge nicht erhörte. Dicielbe erhielt einen Schuf in die Schulter und fturgte ohrmächtig hin. Sie wurde von der freiw. Rettungsabteis lung in das Bialaer Spital überführt. Der Täter ist nach der Tat geflüchtet und konnte dis jetzt noch nicht gefaßt

#### Unbefugte Sammler.

Die gegenwärtige Krise mit der noch immer steigenden Arteitslosigkeit, hat unermeßliches Elend unter der Arbeisterklasse geschaffen. Biele Familienerhalter sind jahrelanz terklasse, erhalten keine Unterstützung und leiden bitterite Not. Die Not macht erfinderisch, deshalb versuchen Diese Bedauernswerten auf verschiedene Beise sich ihren Lebensunterhalt zu verschaffen. Manche gehen als landwirticiaft liche Arbeiter zu den Bauern in der Umgebung der Stadt oder verrichten verschiedene Arbeiten bei Bauten usw. Ander vertigten verschiedene Arbeiten det Sauten usw. Andere nehmen verschiedene Waren und gehen damit hausteren um sich doch wenigstens auf das dischen Essen zu verzienen. Schlimmer steht es aber schon mit den fränklichen Leuten, welche keine Arbeiten mehr verrichten können und semit die öffentliche Mildzürgkeit in Anspruch nehmen, solls sie von der Gemeinde keine Anteritätung erhalten. Desshalb ist auch das Bettelunwesen jetzt so ausgebreitet.

Es gibt aber leider wieder Leute, die moralisch ichon so tief gesunken sind, daß sie den Unterschied zwischen Mein und Dein nicht mehr kennen. Es gibt aber auch Leute, welche meistens durch eigenes Berifulden in Rot geraten sind und heute auf die Milbiätigseit der Mitmenschen spe-

So versuchen manche, mittels Sammellisten größere Beträge von den Gebenden herauszulocken. In rührenden Worten wird in beiden Sprachen das Elend einer armen franken Mutter mit ihren drei oder gar sieben kranken Kindern geschildert und diese Bittschrift vorgelegt, zweas Ein zeichnung einer Spende. Obwohl heute infolge der langen Wirtschaftskrise überall Mangel herrscht, sinden sich dennoch mildtätige Menschen, welche irgend einen größeren Betrag einzeichnen, als man einem gewöhnlichen Almojen-suchenden zu geben gewohnt ist. Dies genügt aber solchen Sammlern nicht, denn sie vergrößern die Zahl dadurch. in-dem sie vor die eingeschriebene Zahl noch eine größere seine, so daß aus Groschen dann Zloty werden. Bei dem Nächsten bekommt dann so eine Berson noch einen größeren Betrag, da man sich wegen den Nachbarn nicht beschämen lassen will. Oft werden fingierte Namen mit hohen Betragen eingeschrieben, um badurch die anderen leichter zu

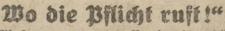
Wird aber eine solche Sammlerin oder Sammler nach den Familienverhältnissen oder der Adresse gefragt, dann verwickeln sich solche Leute in Widersprüche und man er-kennt sofort den Schwindel! Deshalb ist es ratsam, daß man auf diese Sammler ein ausmerksames Auge behält Wer ohne behördliche Bescheinigung oder sonstige behördlich beglaubigte Legitimation sammeln geht, muß sofort angehalten werden. Solche Schwindler bringen die ehrlichen roeitslosen in Wiskredit und diese haven dann durch solche

Machinationen zu leiden.

Andererseits ist es aber sehr bezeichnend, daß solche 3u= stände einreißen. Das ist die Folge der kapitalistischen Wirtschaftsordnung mit ihrer Rationalisierung. Der Kapitalismus hat abgewirtschaftet, denn er ist nicht mehr in der Lage, seine Sklaven zu ernähren.

Darum hinein in die fogialiftifchen Organisationen! Stärket die Reihen des fämpfenden Proletariats! Diesem Elend fann und wird nur der Sozialismus ein Ende be-

Wer biese unwürdigen Zustände beseitigt wissen will, ber verhelse mit allen Kräften bem Sozialismus zum balbigen Siege über den Rapitalismus!



Wochenprogramm des Bereins jugendlicher Arbeite. Bielit. Donnerstag, den 20. August I. J., 7 Uhr abends, Theasterprobe, um 5 Uhr nachm. Handballtraining.

Samstag, den 22. August 1. 3., 6 Uhr abends, Revision.

Sonntag, den 23. August 1. J. früh, im Bereinszimmer Tresspunkt, um 6½ Uhr, Abmarsch nach Kurzwald zur Be-standseier des B. J. A. Ober-Kurzwald. Die Mitglieder gaben in Dreß- und Gebirgsausrüstung zu erscheinen. Die Bereinsleitung.

Oberfurzwald. Der Berein jugendlicher Arbeiter aus Oberkurzwald gibt allen Brudervereinen sowie allen Kultursorganisationen bekannt, daß er am 23 August 1. 3. sein einjähriges Gründungssest in Miklers Wäldchen, an der Lobnikgrenze, feiert. Alle Vereine werden daher ersucht, diesen Tag für Kurzwald freizuhalten.



Die Weltmärkte erstiden an der neuen amerikanischen Reford-Baumwollernte Baumwollernte in ben ameritanischen Gubstaaten.

Die Antundigung einer neuen Baumwoll-Refordernte in Amerita hat auf den Baumwollborjen der Welt einen fataftrophalen Preissturz hervorgerusen. Es wurden Preise genannt, die fast um die Hälfte niedriger lagen als zum selben Zeitpunkt des Borjahres. Die amerikanischen Behörden erwägen ernsthaft, zur Stützung der Preise ein Drittel der gesamten neuen Ernte vernichten zu lassen.

### Windhosen und Inklone

#### Bie entstehen die großen Birbelftürme? — Riesenkatastrophen der jüngsten Bergangenheit

Windkatastrophen sind bei uns verhältnismäßig selten, so daß die Windhose, die kürzlich einen Teil des Sauerlandes heimsuchte, und sogar ein Todesopfer sorderte, schon ein bemerkenswertes meteorologisches Ereignis darstellt. In den Tropsen dagegen sind derartige Katastropen an der Tagesordnung. In aller Erinnerung ist noch der gewaltige Institut, der vor einigen Monaten die Republik San Domingo verwästete und aus ihrer Hauptstadt einen Trümmerhausen machte. Die Stundengeschwindigkeit, die der Wind damalshatte, wird auf 220 Kilometer angegeben.

Was sind nun diese Zyklone, wie der Fachausdruck dafür lautet? Das Wort Zyklon hat im meteorologischen Sinn doppelte Bedeutung. Einmal versteht man unter Zyklon alle in der Meteorologie vorkommenden Luftwirbel, zum andern aber benutzt man das Wort auch für besonders heftige Wirbelstürme, für Wirbelsturmkatastrophen, für die man bessere Namen Taisun, Tornado, Hurrioan oder

Trombe mählen sollte.

Die Entstehung solcher Inklone ist in der Hauptsache auf die Erddrehung zurückzusühren. Bon einem erwärmten Zenkrum steigt die warme Lust auswärts und von allen Seisten dringt nun kühlere Lust in das Gebiet des geringeren Lustdrucks ein. Diese eindringenden Lustmassen werden nun durch die Erdumdrehung nach rechts abgelenkt. Die einmal in Bewegung gesetzte Lust behält zwar ihre Geschwinzbigfeit, aber sie läßt dabei das Zenkrum, die Stelle des niedrigen Drucks und des ausstellenen Luststroms links liegen. Der Antried dum Zenkrum hin wächst mit der zunehmenden Annäherung an dasselbe und mit der gleichzeitig zunehmenden Geschwindigkeit nimmt die Rechtsschreibung ab. Es verwandelt sich die rechtsläusige Krümmung in eine linksläusige, das Zenkrum im entgegengesetzten Sinne des Uhrzeigers umkreisend. So sind die Berhältnisse auf der nördslichen Halbkugel, wo sich um sede Stelle des barometrichen Tiesstandes ein Lustmirbel bilbet, der gegen den Uhrzeiger rottert. Auf der südlichen Halbkugel sind die Berhältnisse natürlich umgekehrt und die Inklone bewegen sich rotierend im Sinne des Uhrzeigers.

Das Gegenstück vom Inklon bildet in der Meteorologie der sogenannte Antizyklon. Bon den Stellen eines niederzgehenden kalten Luftstromes nämlich — also von den Stellen des barometrischen Maximums — strömt die Luft weg zu den Stellen des Minimums, Auch diese vom Maximum wegströmende Luft erfährt eine Rechtsablenkung, bildet also um das Maximum gewissermaßen einen rechtsläusigen Wirzbel, einen Antizyklon im Sinne des Uhrzeigers. Auch hier sind die Berhältnisse wieder auf der südlichen Halbkugel umzgekehrt. Die Antizyklone saufen gegen den Uhrzeiger.

Bezüglich der Stärke des Windes sind die Inklone die weitaus hestigeren gegenüber den Antizyklonen. Die Abnahme des Luftdrucks nach dem Zentrum zu ist bei ihnen eine entsprechend schnellere. Jede Wetterkarte besteht aus solchen Zyklonen und Antizyklonen, nur daß es sich hierbei eben um Lustwirbel handelt, die von uns nur selten als Wirbelwinde empfunden werden. Meteorologisch liegen die Dinge so, daß Zyklon und Antizyklone sich zugleich durch sogenanntes schlechtes und gutes Wetter unterspeiden. Der Zyklon ist stets die Gegend des barometrischen Minimums

also des Schlechtwettergebietes.

Die Frage ift nun, unter welchen Umftanden wird aus einem solchen normalen Zyklon ein verheerender Wirbelsturm, ein Tornado oder Taifun? Diese Frage ist noch ticht einwandfrei geklärt. Je mehr, man muß sogar zusgeben, daß neuerdings die von Forell stammende Theorie, die wir oben als Erklärung für die Entstehung der Inklone angegeben haben, bereits ftart umstritten ift. rien haben sogar das Gegenteil behauptet — nämlich, daß die Inflone nicht auf erwärmte Luft zurückzuführen sind, son-dern trot ihrer aufsteigenden Bewegung falte Luft enthalten, mahrend die Antigntlone mit absteigender Luftbeme= gung verhältnismäßig marm sind. Damit murbe die Forelliche Theorie im Wesentlichen widerlegt sein und in der Tat versagt für die meisten auf den Wetterkarten verzeichneten Inklone und Antizyklone die Erklärung mit Silfe der Temperaturdifferenz. Die Entstehungsursache der Inklone und Antizyklone ist also heute von der Meteorologie noch keines= wegs einwandsrei geklärt, obwohl es sehr wahrscheinlich ist, daß die Temperaturverhältnisse dabei die ausschlaggebende Rolle spielen. Deshalb find auch die Erklärungen, die man für die Entstehung der gewaltigen Wirbelstürme gegeben hat und wofür man ben verhinderten Warmeaustausch mit benachbarten Luftschichten heranzieht, noch mit großer Bornicht aufzunehmen.

In Deutschland ist bisher noch fein Inklon aufgetreten. Dagegen haben wir im Jahre 1806 eine größere Windhose bei Hainichen exlebt, die in sechs Minuten die ganze Gegend verwüstete. Ein Bauer, der auf dem Felde arbeitete, wurde mit seinem Pflug und zwei schweren Pferden in die Luft gehoben und eine Strecke fortgetragen, und dann wieder zu Boden geschleudert, so daß Mensch und Tiere zerschwettert liegen blieben. Ganze Häuser siesen zusammen, riesenhaste Bäume wurden geknicht wie Streichhölzer.

Sonst sind Windkatastrophen in Form von Inklonen meist auf dem Meer beheimatet, sie kommen aber auch am Strand vor. Bor vier Jahren zerstörte ein Inklon bekannt-lich fast ganz Miami, aber auch auf Inseln, wie Borneo, Zelebes und Sumatra haben sie schon schreckliche Verwüstun-

gen angerichtet. In aller Erinnerung ist noch die surchtbare Ratastrophe in Japan vor sieben Jahren, wo durch eine Berbindung von Wirbelsturm, Taisun und Erderschütterung 120 000 Tote und ein unabsehbarer Materialschaden zu bestlagen waren. Bei dem zu Ansang erwähnten Tornado über der Insel Mauritius wurde die Stadt Port Louis völlig zerstört. Mehr als 1500 Personen wurden erschlagen und 3000 verwundet. Große Schisse wurden aus dem Meer gehoben, und als nach wenigen Stunden wieder ein sternheller Himmel über die Verwüßungen niederblicke, waren 25 000 Menschen obdachlos, da ihre Häuser in Trümmer lagen. Im Jahre 1872 legte ein Tornado auf dem Indischen Ozean in 24 Stunden eine Strecke von 3000 Kilometern zurück. Aus der Geschichte bekannt ist der Untergang der "Arsmada", jener "unüberwindlichen Klotte" König Philipps von Spanien, dis sie bei den Orfnen-Inseln unterging. 75 von den 130 Schissen wurden vernichtet. Für unsere heutigen Dampser wäre allerdings dieser Sturm feine Gesahr mehr.

#### Friedensschluß zwischen der katalanischen und der spanischen Regierung

Am Mitrophon von lints der spanische Ministerpräsident Zamora und der Chef der tatalanischen Regierung, Oberst Macia, (mit Dofumenten in der Hand).

Der Chef der katalanischen Regierung, Obenst Macia, hat sich nach Madrid begeben und dort der Zentralregierung das Statut des katalanischen Staates überreicht. Bis zur letzten Minute erschien es zweiselhaft, ab die sehr eigenwillige katalanische Resgierung den Weg nach Madrid sinden würde. Unter welchen Zugeständnissen Zamora schließlich den Besuch Macias erreicht har, ist noch nicht bekannt.

#### Geburt der Midi=Maus

Die "United-Artists" haben sür das Filmsahr 1931-32 wieber zwölf neue Micki-Filme in Austrag gegeben, da der Siegeszug dieser eigenartigen Tricksilme noch lange nicht zu Ende ist. Micki-Maus hat ein eigenes großes Filmatesier, und es ist von besonderem Reiz, nach der Schilderung eines Augenzeugen, die Geburt dieser siegreichen Maus aus dem Richts zu betrachten. Micki-Maus gehört zu den erfolgreichsten Filmstars, und sie hat darum einen wahren Hosstaat der eiserig um ihr Wohlergeben bemüht ist. In den Zeiten des stummen Films waren die Hundesstundesstunderischen den Besitzern und Unternehmern ein Vermögen ein, mußten also vorzüglich verpflegt werden, um stets bei bester Gesundeheit zu bleiben. Millionenbeträge wurden in Versicherungen abgeschlossen.

Mit Midi-Maus ist es verhältnismäßig einsacher. Sie befommt nichts zu essen und braucht weder Aerzte noch Bersiches
rungen. Aber trotzdem beansprucht sie rund hundert Menschen,
die stets zu ihrer Bersügung stehen milssen. Sobald in einer Filmkonserenz mit den Leitern der Stoss zu einem neuen Film
entworsen ist, betommen ungesähr 40 gute Zeichner Arbeit. Die
einzelnen Zeichnungen müssen erst auf einzelnen Bogen Pausleinewand hergestellt werden. Ein Film von gewöhnlicher "Borspiellänge" enthält zwischen 15 000 und 20 000 derartige
Zeichnungen. 15 Mann arbeiten an dieser Riesenzahl einzelner Blätter. Nun werden diese mit Beisstift hergestellten Zeichnungen von besonderen Pausern auf Zelluloidplatten durchgepaust. Dies alles setz natürlich eine lange gemeinsame Arbeit
der Zeichner, Manustriptversasser und Tricksilmregisseure voraus. Bevor die endgültige Form des Films festgestellt ist, vers gehen mitunter Wochen.

Wenn es nun soweit ift, tomint der Komponist und Kapellmeister, einer der wichtigften Berjonlichfeiten des Midi-Maus-Films, jur Geltung. Midi-Maus ift nicht fiumm, im Gegenteil, sie entzückt die Menschheit mit mehr oder weniger ichonen Gestängen und Tänzen. Das wichtigste ist nun die Berstellung ber Musit, die genau ju ben Bewegungen ber Mäufe und ihrer Ist nun alles zur Aufnahme bereit, Genoffen passen muß. dann beginnt das große Werk der Aufnahme, die viel ichwieriger ift als bei ben gewöhnlichen Filmaufnahmen. Bei biejen werden 16 Teilbilder in der Sefunde aufgenommen. Bei den Tridfilmen wird jedes einzelne Teilbild besonders aufgenom= men und der Kameramann hat eine besondere Fusporrichtung, um die Sebeldrehung für Fertigftellung ber einzelnen Teilbil der zu bewirken. Die 20 000 Zelluloidtafeln werden nun dem Photographen vorgelegt, der genau die Zusammengehörigkeit Im allgemeinen wird die Figur ber einzelnen Bilber bennt. ohne Arme, Beine und sonstiges Zubehör festgehalten. Diese Teile, die fich ständig andern, um die einzelnen Phafen der Bewegung zu ermöglichen, werden bann ausgewechselt, und fo entsteht die Bewegung der Tiere, die so verbluffend wirkt. Kein Bild fann ausgelaffen werden, wenn die gute Wiedergabe ber Bewegung beabsichtigt ift. Jedes Bild muß besonders aufgenommen werden.

Ist der Film vorsührungsbereit, dann wird er mit Ton und Laut versehen. 25 Musiken stehen bereit, um die ausgelassenen Abenteuer der kleinen Maus mit Musik zu begleiten. Der Kapellmeister hat vorher die Musik zusammengestellt. Kun muß er darauf achten, daß Bewegung und Ton genau zusammenpassen. Das ist heute eine leichte Arbeit, denn die Sonchronisserung ist eine häufig gesibte Tätigkeit. Die Musik muß auch Geräusche zu malen verstehen, wenn eine ganze Menagerie von Tricktieren ihre Stimmen erschallen läßt. Ist nun der Fisch vorzichtrungsbereit, dann muß er erst das Urteil der Fachleute über sich ergehen lassen. Nick-Maus muß ast viele Bilder ihrer kleinen Persönlichkeit einbüssen, bevor es ihr vergönnt ist, vor einem vergmügten Publikum ihre tollen Geschichten vorzusühren und sich so ausgelassen zu betragen, wie es sür ein zutes Geschäft ersorderlich ist.

Dassir hat aber auch diese Maus ein Millioneneinkommen. Hür den ersten Micke Maus-Fils wurden 1000 Dollor gezachtt. Heute erhält das Mäuschen für die Einleitung des Filmprogramms die schöne Summe von 1 200 000 Mt. im Jahr ausgezachtt. Ein Filmstar, der Millionenverdienste aufzuweisen hat, ohne zu leben.

#### Was Shatespeare verdiente

Ein Prosessor aus Illinois hat viele Arheitsjahre darauf verwandt, Shabespeares Einnahmen genau sestzustellen. Er ist dabei zu dem Ergebnis gekommen, daß der Dichter in seinen besten Schassensiahren als Dramatiker, Dichter, Schauspieler und Theaterunternehmer im Durchschnitt ein Jahreseinkommen von 5000 Mark hatte. Diese auf den ersten Blick gering erscheinende Summe ist gleichwohl nicht so klein, wenn man die inzwischen ersolgte Beränderung des Geldwertes berückschtigt. Danach würden Shakespeares Einnahmen heute einen Wert von etwa 40 000 Mark darstellen. Maderne Schrissselser englischer Junge brauchen aber ihren großen Borgänger nicht zu beneiden. Unter ihnen ist mindestens einer, der den sünssachen Betrag von Shakespeares Einnahme als Einkommensteuer zu zahlen hat.



Der Stier ift los

Gine luftige aber nicht ungefährliche Gzene vor einem fpanischen Stierfampf.

In Pamplona (Spanien) ereignete es sich turglich, daß turz por dem Beginn eines Stierkampses die Stiere sich losrissen und wütend durch die Straßen rannten.

Die Bewohner der Stadt erlebten so die Sensationen am eigenen Leibe, die sie sonst von sicheren Sigen aus in der Arena zu sehen bekommen hatten.

#### Rundfunt

Kattowig — Welle 408,7

Freitag. 12,10 Mittagskongert. 15,25: Borträge. 16: Für die Kinder. 16,15: Schallplatten. 16,50: Borträge. 18: Rachmittagskonzert. 19: Borträge. 20,15: Symphonietonzert. 22,30: Abendfonzert. 23: Bortrag (frang.).

Warichau - Welle 1411,8

Freitag. 12,10: Schallplatten. 15.25: Borträge. 18: Machmittagskonzert. 19: Borträge. 20,15: Sinfoniekonzert. 22: Bortrag. 22,30: Tanzmusik.

Breslau Welle 325. Gleiwig Welle 259. Freitag, 21. August. 6,30: Funkgymnastik. 6,45: Frühkonzert auf Schalkplatten. 15,20: Stunde der Frau. 15,45:
Das Buch des Tages. 16: Unterhaltungskonzert. 17,15:
Zweiter landw. Preisbericht; anschl.: Einstuß der Technik
auf Mensch und Landschaft. 17,35: Die Landschaft als
künstlerisches Raumerlebnis. 18: Das wird Sie interessieren! 18,15: Der Mensch und die Landschaft. 18,40: Stunde der Musit. 19,10: Wetter; anschl.: Abendmusit auf Schallplatten. 20: Wetter; anschl.: Abendmusit auf Schallplatten. 20: Wetter; anschl.: Der Mensch und die Landschaft. 20,30: Sommerliches Potpourri. 20,50: Vid in die Zeit. 21,10: Herr Keinezeit. 22,20: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,35: 40 Jahre deutscher Kraftpost. 23: Die tönende Wochenschau. 23,15: Funkstille.

#### Verjammlungsfalender

Volksfest der freien Gewertschafts-, Partei- und Aultur-

bewegung in Laurahutte.

Am 23. August d. Is. veranstalten die hiesigen Ortss gruppen ein gemeinsames Bolksfest im Bienhofpart. Das Programm ift febr reichhaltig und wird von allen Kulturvereinen bestritten. Konzert, Gejang, Sport und Ballipiele, Kinderbeluftigungen, Preisschießen uim., werden die Besucher in Spannung halten. Außerdem findet dajelbit die Wimpelweihe ber Kinderfreunde statt. Der Festbeitrag ift der heutigen Wirt= schaftslage angepagt. Un alle hiesigen und auswärtigen Ortsgruppen ergeht daher die freundlich eBitte, fich den 23. August für Dieses Geft zu reservieren und die örtliche freie Bewegung durch zahlreichen Besuch zu unterstützen. Das ausführliche Programm wird noch rechtzeitig im Boltswille bekannt gegeben.

#### Achtung Gewertschaften Partei: und Rulturvereine.

Um Sonntag, den 6. September, nachm. 3 Uhr, findet im Garten des Arbeiterkafino (Brzegina) ein Botal= und Inftrumen= talkongert des Bolkschor Freiheit ftatt. Wir bitten bie Mitglieder der Organisationen mit ihren Angehörigen zu Diesem Konzert zu erscheinen. Nach dem Konzert, findet zusammen mit dem Arbeiterschachverein der sein einfähriges Stiftungssest feiert, ein Tangfrangchen statt. Gintritt gum Gartenkongert 50 Groschen.

D. G. A. B. und Arbeiterwohlfahrt.

Röngshütte. (D. G. A. B. und Arbeiterwohlfahrt.) Um Freitag, den 21. August, abends 61/2 Uhr, findet im Büfett= simmer eine Mitgliederversammlung der Deutschen Sozialistis schen Arbeitspartei und der "Arbeiterwohlfahrt" statt. Genosse Kowoll wird über den, in Wien stattgefundenen, Internationalen Sozialistenkongreß berichten. Um vollzähliges und punttliches Erscheinen wird geheten.

Schwientschlowig. Am Freitag, den 21. August, nachmittags
4 Uhr, findet eine Versammlung der D. S. A. P. bei Fromet

Referent: Gen. Matte.

Anurow. Sonntag, den 23. August, nachmittags 3 Uhr, Mitgliederversammlung bei Miernik (Arjewald). Bollzähliges Ericheinen, auch der "Arbeiterwohlsahrt", ist fehr erwünscht Arbeitsloje als Gafte find fehr willtommen. Referent: Genoffe

Nitolai. Die Mitgliederversammlung ber D. G. A. P. findet am Sonnabend, den 22. August, abends 6 Uhr, bei Ciofiet statt. Referent Seimabgeordneter Gen. Komoll.

Schriftleitung: Johann Kowoll; für den Inhalt verant-wortlich: Theodor Raiwa, Mata Dabrowka; für den 311seratenteil: Frang Rohner, wohnhaft in Katowice. Beilag und Drud "Vita", naklad drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.



#### Schwierige Rettung

In den letten Tagen häufen sich die Nachrichten über Unfälle von Touristen in den Bergen. Richt immer geht es dabei so gut ab wie hier, wo ein abgestürzter Bergsteiger behutsam abgeseilt wird.

#### Wochenplan der D. S. J. P. Katowice.

Donnerstag: Diskuffionsabend. Freitag: Theaterprobe,

Sonntog: Fahrt nach Laurahütte. Abmarich um 1/8 Uhr früh vom Zentralhotel.

Die Abende Seginnen punftlich um 1/28 Uhr abends.

Wochenprogramm der D. S. J. P. Königshütte.

Donnerstag, den 20. August: Spiele im Freien. Freitag, den 21. August: Parteiversammlung. Sonnabend, den 22. August: Rote Faiten. Sonntag, den 23. August: Treffen in Siemianowit.

Majdiniften und Seiger.

Bismardhütte. Um Donnerstag, den 20. d. Mts., nachm. 5 Uhr, findet bei Brzezina die fällige Mitgliederversammlung

#### Bergbauindustriearbeiterversammlungen

am Sonntag, ben 23. Auguft 1931.

Wielfie Sajduft. Borm. 10 Uhr im bekannten Lofale. Ref.

Siemianowig. (Achtung, Mitglieder des Berg= bauindustrie=Berbandes.) Die Zahlstelle Laurahütte ladet alle Mitglieder zu dem großen Boltsfest am Sonntag, den 23. August, nachmittags 1.30 Uhr, bei Mokrski ein.

Achtung, "Ainderfreunde".

Alle Kinderfreunde vom Bezirk Oberschlesien werden zu unserem Kinderfest am Sonntag, den 23. August, nachmittags 1.30 Uhr, nach Laurahiitte herzlichst eingeladen. Sammelpuntt im Garten bei Mofrsti.

#### Arbeiterjängerbund.

Wir machen unsere Bundesvereine gang besonders auf bas große Bolksfest in Laurahutte aufmerbiam und bitten, die dor= tigen Sänger durch möglichst vollzählige Teilnahme zu unterFreie Sänger.

Bismardhutte. (Bolfschor Greiheit.) Die Gejangproben finden wie immer jeden Donnerstag abends 7 Uhr, im befannten Lotale ftatt. Wir ersuchen die Sangesichmestern und Brüder um vollgahliges Ericheinen. Gafte willtommen.

#### Betriebsrätefurjus.

Ntolai. Am Sonntag, den 23. d. Mts., im befannten Lofal Fortsegung des Betriebsrätekursus. Ref. Gew. Selt. Coma

#### Freie Radfahrer Königshütte!

Wanderprogramm für die Ausfahrten im Monat Auguft.

Donnerstag, den 20. August 1931, nachmittags 5 Uhr, Borstandssitzung im Boltshaus.

Abfahrt von Arol. Suta Boltshaus, bestimmt Freitag 8 Uhr abends. Anfunit in Bielig, 6 Uhr morgens. Am Sonntag, den 23. August: Fahrt nach der Przemja

Abfahrt 6 Uhr früh.

Um Conntag, ben 30. August: Fahrt nach Jelen. Abfahrt

Abfahrtsort der Ausflüge: Bolishaus.

#### Wanderprogramm I. V. "Die Raturfreunde", Krol. Suta Sonntag, den 23. August: Rogosniki. Abmarich 5 Uhr früh vom Volkshaus. Führer Freund Blodarczek.

Sonntag, ben 30. Auguft: Czelada. Abmarich fruh 5 Uhr, vom Boltshaus. Führer Freund Blodarczef.

#### Achtung! Arbeiter-Giperantiften.

Ronigshutte. Die Grundungsversammlung der Arbeiter-Esperantiften findet statt im Dom Ludown, abends 71/2 Uhr im Lesezimmer, am 22. August. Alle Arbeiter-Esperantisten und Sympathisierende find hierzu eingeladen.

Königshütte. (Rondo-Esperantista.) Am 20. August, abends 8 Uhr, findet die Monatssigung im "Dom Polsti", ul. Wolnosci Rr. 64 statt. Esperantisten und Gafte willtommen.

Rattowig. (Rote Falten.) Erfter Heimabend nach dem Lager ist Freitag, den 21. August, punttlich 7 Uhr, im Kinderfreundezimmer. Bollzähliges Ericheinen ift Bflicht, da wichtige Beichlüffe gefaßt werben muffen.

Kattowig. (Ortsausschuß.) Freitag, den 21. August d. Is., abends 6 Uhr, im Zentrashotel Vorstandssitzung. —Die Mitglieder der freien Gewerkschaften werden auf die Befanntmachung des Bundes für Arbeiterbildung, Ortsgrupp-Rattowit hingewiesen und ersucht, an dieser Beranftaltung gablreich teilzunehmen.

Rönigshütte. (Arbeitslosenversammlung ber Freien Gewertichaften.) Am Freitag, ben 21. Auguit, vormittags 9 Uhr, findet im Bolfshaus, ulica 3-go Maja 6, eine Arbeitslojenversammlung der Freien Gewertschaften ftatt. Bir bitten alle arbeitslosen Mitglieder ber Freien Gewertschaften daran teilzunehmen.

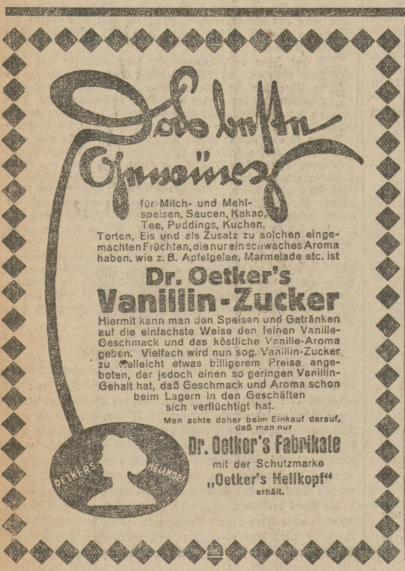
Siemianowis. (Ortsausschuß.) Am Donnerstag, den 20. d. Mts., wichtige Sitzung des Festausschusses, um 6 Uhr im Metallarbeiter=Bureau.

Siemianowig. (Rinberfreundegruppe.) Die Eltern werden freundlichst gebeten, die Kinder alltäglich um 4 Uhr nachm in die Rahstube bei Rozdon jur Ginftudierung von Spielen und Liedern für das Bolksfest gu fchiden.

Welnowiec. (Auf nach Laurahütte!) D. S. A. B. und Bergarbeiterverband nehmen am Bolksfest und Wimpei-weihe in Laurahütte teil und es wird hiermit um rege Teilnahme gebeten. Sammelpuntt der Genoffen beim Gen. Boronowski um 12.30 Uhr, von da Abmarich um 1 Uhr.

#### Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Rattowig. Die Ortsgruppe Rattowig des Bundes für Arbeiterbildung veranstaltet am Sonntag, den 23. August 1981, am befannten Ort das diesjährige Sommerfeft, zu welchem hierdurch die Mitglieder der Gewertichaften, Bartei und aller Rulturvereine eingeladen find. Treffpuntt 7 Uhr morgens, am Blücherplat! Bringt Frauen und Rinder mit!



# of bother a residential of Sviele

ftets am Lager in ber Rattowiker Buchdruckerei- und Berlags : Sp. : Akc., 3. Maia 12.





Soeben erschien:

#### Simmel-Sanatorium

Bilder und Witze von

Paul fimmel Kartoniert zł 5,50

Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Spółka Akc., 3. Maja 12